

Werk

Titel: Startet e Leschas della Lodevla terra da Surses

Ort: Erlangen

Jahr: 1916

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0035|log19

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

STARTET E LESCHAS DELLA LODEVLA TERRA DA SURSES.

(Vgl Zeitchrift für romanische Philologie VI. Band, 2./3. Heft, S. 305—323:
Decurtins, Ein sursättisches Weistum.)

Copia Digl Veir original startet
é Leschas D'ella Lodeula Terra
da surses, mes giù ein sieua
Glioter cun beal Vardan Tras
Cumond Della Medema Lude-
vula Terra.

E olsa da Nooff Traigt oor
dilg Todeschk, è mes giu aint
ilg nos linguatg Ruma[n]sch dilg
Plet da Plet sco tge glie ilg
originall.

(Nach Ms. StS.)

[f. 6r] sieua queilg tge ils
Signoers Giros Dilg oberkeit en
scharnias or è do à Dels ilg saramaint,
è sche à Lein oder à Lotter fißsan
offendias De ensitgi tras Pleets en-
cuntar la reputatiun, sche quell tal
haues causa Das Deffender auant
ils signurs Dilg oberkeit, è Da
duffrar il dreitg, aloura deia el se
Deportar sco à chi suainter.

Capitel 1.

Da intimar è Managier Per
dreitg:

Primieramaing eilg Catto, tge
cuura ein oder ensitgi auant ilg
Lantvogt [f. 6v] Voles Giuischier per
ün deè da Dreitg, per ueia da Pleets
ancunter honour schi deial Pudeir
el, è ank duas Comparecr, è noua

Copia digl Veir Original digl
Startet e Leschas dalla lu-
defla Tearra Surses tgchanto
giu glein Siava glotar Cun
Beal uordan an tudestg tras
Cumond dalla medema lud:
Tearra.

E olsa transpурto an Rumansch
da plet an plet Siava igl
Original.

(Nach Ms. Gia.)

[f. 6r] Suaintar tge igls signours
Giros digl Oberkeit èn tgcharnias
or, e en saramentos, e alloura, sche
lein odar l'otar fîls offendia d'ein
satgi tras pleats ancuntar Reputaz-
tgiun, tge quel tal havefs Causa da
fa defendar avant mias signours
digl Oberkeit, e da duvrar igl Dreg,
alloura degi el fa depurtar, seu
ving kò siava.

Capitel I.

Da intimar, odar managiar par
Dreg.

Primieramaing eilg Cato, tge
coura lein, odar einfatgi avant igl
ludeval Landvogt less givischiar par
ein dee da Dreg par veja da plets
ancunta honour, sche degi el pudeir
Cumpareir el sez cun aung duas, e

tge Comparan ples, sche deia quell' setz Portar giù las lour speisas.

Capitel 2.

Dauart Comandar ils Gebels.

Item eilg schantò tge tots quells tals, ils quals Vignan comandos Dilg Lantweibell oder Gebel da ciuil en obliias da obedeer à quel Cumond fotta penna da Tots costs da dreitg, tge Podefsan eir sen quel dee, aintan queilg ansanclei aintan il dreitg [f. 7v] Criminally, è Ciuil, feian Giiros oder Giiros traits aint, Parditgias, oder Parts, oder otters &. Rasaluont schi Poon Mussar se legittimas sichtgyssas, è na fülsan betgia Comandos auant, aue Maria Rasaluont aintan tgiosas Da Malafici, è aintan tgiosas da Gronda anportanza schi Gies cunter il General Dil Comun.

Capitel 3.

Dauart ilg Giuditgier quant anavant schi poon star a Giuditgier Paraints da fank è da cremaea.

E schantò, tge sche ansitgi dreitgia sche deia ilg Darscheidar oder Giiros [f. 7v] Betgia Podecr sententztgier, ne ordinar, ear betgia Trer aint Giiros oder schearnar enn dreitg fainza Paart, ilg qual darscheidar, oder giros fülsan da lina part tge dretgia Paraint da fank aintan ilg Tears Grod, queilg è saurein, oder plü Tiers, è aint ilg Cremaea il segoud Grod (ansanclei cusrein Cremaea), oder plü Tiers, schi la Part da Gliunsch splidescha quells è schi la Paart

nova tge Cumparan ples, sche degi quel fez purtar giu las lour speisas.

Cap. II.

Digl Cumandar digls Gebals.

Item eilg tgschantu, tge tot quells tals, igls quals vignan Cumandos digl Land Gebel, e civil Gebel [f. 2v] en ubliias d' ubadeir a quel Cumond sott paigna da tots costs da Dreg, tge pudelsan eir Sen quel dee, antan quigl an fauklei schi bain an Criminal, seu Civil Dreg; fejan Giros tgschautos, oder Giros traigs aint, parditgias, odar parts, odar otars etc. rasarvont abar sche pudelsan mulsar le Itgiisas legitimas, e na fülsan betg Cumandos avant Ave Maria, rasarvont antan tgiosas da Malafeci, e antan tgiofas da gronda impurtanza, tge ges cuntar igl general digl Cumeing.

Cap: III.

Davart igl Giuditgiar quant anavant pon star a Giuditgiar, paraints da sang, e Cramaeas.

Glè statuia, tge, Sche einsatgi Dretga, sche stobgia igl Darschiadar, odar Giros betg pudeir fantenztgiar ne er betg ordinar, er betg trer aint Giros, e tscheurnar ein Dreg fainza part, igl qual Darscheidar, odar Giros fissa da part, u l' otra tge dretgian paraint da sang aintan igl tearz gro, queil è savrein, odar pi tiars, e aintan igl Cramaea igl Second gro, queil è Cusrein Cramaea, odar pi tiars, sche la part da gliunsch splidescha quells, e sche la part

Gliunsch è containta, sche è el alloura obliia Das Laschier Dufrar, è sumgiantamaintg, schi ell füs Paraint Dallas Paarts ad angaal, sche deia el as laschier Dufrar, Cun bain sche leina Paart na fys betgia [f. 8^r] Containta. Item Meers u serviaints Da quels tge dretgian, è interesas, na deian betgia podecr sentenstgier: Numnadamaintg quels tge hon plè tge per R. 40 schains, oder schiglio fons à Measas, ilg qual Podes treer ple tge R. 40 schains.

Capitell 4.

Dauart Parditgias.

È ear statuia tge Nigin deia podeir dar Pardetzia angaal tras uldeir batarlont da otra Glioc, fonder ein sto veir setz uldia oder ankleitg Dalla Principala, oder interesada persuna è tgi tge non ho betgia saintia dalla Part, deia andreitg betgia eser tatlo, [f. 8^v] sumgiantamaing deia ear betgia Easar tatlo quel tge ho Portò alla Part, et eara quell tge Podes hauerdon è Gudoing ue da quella tgiosa; schku ear Glioc da tgeasa dellas Parts, leian seruiants fameils fanschealas, oder Meers, quels tals tots nu deian bitgia Podecr dar Parditgia et eara bitgia Easar tatlos schkoô ilg Capitel 3 per ueia da sentenstgier.

Capitell 5.

Dilg domber Dils Giiros, aintan Criminal è Ciuil.

Glie eara cato tge aint ilg dreitg
Criminal è tgiosas da Malefici des

da gliunsch è cowntainta, alloura è el ublia da sa laschiar duvrar, e sumgiantamaing, Sche el füs paraint allas parts adangal, sche sto el sa laschiar duvrar, Cumbain tge leigna part füs betg Cuntainta [f. 3^r] Item Meers, e serviaints da quells tge Dretgian e interressos na degian betg pudeir fantiztgiar: numnada-maing quells tge hon ple tge par 40 R. tgchains, odar schiglio fons a meassas, igl qual pudefs trer ple tge 40 R. tgchains.

Cap: III.

Davard Parditgias.

Glè er statuia tge ning degi pudeir dar parditgia, angal tras uldeir schont da otra gliogt, fonder ein sto fez aveir uldia, odar antalletg dalla principala odar intarressada parfugna, e tgi tge ho betg fez fantia dalla part degi an Dreg betg esar tadlo; sumgiantamaing degi er betg esar tadlo quell, tge ho porto alla Part, e er betg quell tge pudefs aveir gia don, u gudoin ve da quella tgiosa, scu era otra gliogt da tgisela dallas Parts, segian serviaints, Famigls, Fantschealas, u Meers, quells tals tots na degian betg pudeir dar parditgia, e ear betg esar tadlos scu igl 3 Capetal davart fantiztgiar discorra.

Cap: V.

Dilg dombar digls Giros antan igl Criminal, e Civil.

Glè er Cato, tge aintan igl Dreg
Criminal an tgiosas da Malafeza

esser 12 Giros dellas 4 Pleifs da surses è .6. Dilg Zuesatz numnadamaintg .3. della [f. 9^r] Pleif da casti, è .3. dil cumein da beiua: aint ilg ciuil aber deian essar. 8. Giros.

Capitell 6.

Dilg Domber dils Giros quants tge ston elser per far ina sentenza.

Item Pli anauant è statuia tge cura tge Glie da far in sentenzia (seia an tgiosas Criminalas è ciuilas) e fatgiatten ple lo tiars tge la Measadat dils Giros sche ennen els obliias suainter ilg Gist Parecr da Mintgin da giuditgier, sche totas Parts en Containtas è nu pon betgia per amour Dilg domber treer se ilg dretg, è lunganeir, Rasaluont aintan tgiosas da Malafici deia Elser ilg Criminal tott.

[f. 9^v] Capitell 7.

Dauart far sententia an tgiosas da Malafici.

E schantò tge aintan tgiosas da Malafeci nu possa ein bitgia sententgier ne dar Parditgia, quel il quall fis Paraint da fank aintan il quint Groô, oder pli tiers aber da queilg anoor bain.

Capt. 8.

Da far sententia, è trer, aint il Zuesatz.

Plü anauant è schanto tgi schi sott l'enna oder lotra Batgieta Ciula Della nossa terra Guiadeia dauen tas qualge deferenza, è per amour da

stoxtgian essar 12 Giros dallas 4 pleifs da Sursees, e 6 digl Zusaz numnadamaintg 3 dalla pleif da Casti, e 3 digl Cumeing [f. 8^v] da Beiva. An Civil abar-ving retgschartgia 8 Giros.

Cap. VI.

Digl dombar digls Giros, e quants tge ston elser par far eina santianztgia.

Glè pi gliunsch anavant statuia, tge cuora tge glè da far eina santianztgia (: seglial an tgiosas Criminalas, odar Civilas :) e fa tgiattan lo tras ple tge La measadat digls Giros, sche egnail els ubliias suaintar igl gift pareir da mintgin da giuditgiar sche tottas parts en Cuntaintas, e pon betg par amour digl dombar treer se igl Dreg, e lunganeir, raservont antan tgiosas da Malefeza, nova tge dovels essar tott, e antiar Criminal.

Cap: VII.

Da far santianztgia an tgiosas da Malafeza.

Glè tgischanto, tge antan tgiosas da Malafeza na possa betg fantiztgiar ne dar parditgia quel igl qual fis paraint da sang antan igl quint gro, odar pi tiars: abar da queil anavant bain.

Cap: VIII.

Da far santianztgia e treer aint igl Zuasazi.

Ple anavant eigl tgischanto, tge sche sott legna odar l' otra batgietta civila della noisa Tearra, odar Guia-deja daventas einqualge deferenza,

betgia hauecr Giiros fainza Paart [f. 10^r] nu pudeſsan betgia eir anauant con ilg Dreitg fainsa ilg zuesatz ne Gnicr oor dilg faitg ſche ponnen ils Giros fainza part treer aint otra Glioct da faramaint incligenta aintan la ſia Viſehnanka oder Territora ciuil Per zuesatz, è ſche nu tgiattan Nigina Glioct da faramaint fainza Part, erra Nigin Guias baselgia, ſchi ponnen Gnier Traits aint otters homèns incligents è lo tiars dar il faramaint.

Capt. 9.

Dauart faer ſentenzias.

Glie Pli anauant ſtatuia tgi tots Giros da noſſa terra Guiadeia ſeian obliias da Giuditgier an Crim, è Ciuels fur tots puings Dil startet fainsa nigina Gratia [f. 10^r] E eara ſchianto, ſche anſitgi tge nu fiis betgia da noſſa terra Guiadeia, à Gniis au Nossa terra, ſott Crimi, oder Ciuil, è Guiſchias per odienza per Dafarensas ſchi el haues, quel tall daues par tottas ſpeifas tge veſsan da deir Metter no anauant ina fiātat, anſanclei dad ein, tgi nu vegia betgia da ſentenzier, ſonder d' ein oor dilg oberkeit.

Capt. 10.

Dauart ilg Apellaar.

È ſchianto è ordino, ſchi ina Persuna cun ina otra Wignifen aintan ina qualte Deispita feia ſotta tge Batgieta tge feia aintan noſſa [f. 11^r] Terra Guiadeia è la Diferenza oder Pretentiun na paſſas betgia ple tge

e par amour da betg haveir Giros fainza part pudeſsan [f. 4^r] betg eir anavant cun igl Dreg fainza igl Zufaz, ne nigr or digl faitg, ſche pou igls Giros fainza part treer aint otra gliogt da faramaint incligenta aiutan la ſia viſehnanca oder territori Civil par igl Zufaz, a ſchi na tgiattan nigna gliogt da faramaint fainza part, er nigna Guiias Baseilgia, ſchi ponneigl gnirg traigs aint otars omans incligents, tge tenor startet poſſan far ſantianztgia ails quals doveſſ nigr do igl faramaint.

Cap. IX.

Davard far ſantianztgia.

Glè pi anavant ſtatuia, tge totts Giros da noſſa Guiadeja fejan ubliaas da Giuditgiar an Criminal, e Civil, tenor totts igls puings da startet dalla noſſa tearra fainza nigna graztgia, e riſguard. Glè er ſtatuia, ſche einſatgi tge fiis betg da noſſa Guiadeja, e niſſ an noſſa tearra ſott Criminal, odar Civil, e givisches ūdienza par differenzas, tge ſtatiua, quell tal doveſſ par tottas Speifas, tge veſsan da d'eir, mettar avant eigna fiātat, ans anclei da d'ein tge vegia betg da ſintiztgia, ſondar da d'ein tge betg aintan igl Oberkeit.

[f. 4^v] Cap: X.

Davart Appellar.

Glè tge ſchianto, e ordino, ſche eigna Parfugna cun eigna otra niſſ aintan einqualte duspetta fejail ſott tge batgieta, tge poſſa eſſar aintan noſſa tearra, e la diſferenza odar pretensiun na paſſas betg ple tge

R. 20 et eara betgia Ple Valeta, schi Daues quella differenzia restar tier l'amprema fentenzia, schi aber la Differenzia, è interes è Plü Gront tgi R. 20 schi poô quella part tge se Grauetgia Apellar quella Differenzia adegna ailg Proxim lii è dreitg da nosa Terra, è se ilg Mains part. aloura deia restar la Differenza tier la fentenzia Dalla Appelation è se Contentar cun quella, schi aber lina oder lotra nules bitgia restar cun quella fonder les eir è lamentar auant la leia [f. 11^v] oder otrò quel seia fainza Gratia Efsar Crudo 100 Crunas la quallas Degian eser traitgias aint è dadas alla terra.

Capt. 11.
Dauart Appellar.

Item è schantò sche en uot Appellar, sche deial el àn .8. deis Giviischier Appelation nova tge Gle ad el Concedia, a dei eara far à saueir alla Contra part, schi la uiglia Compareir à tatlar la Managieda oder betgia, è noua tge el an .8. deis na Giaveischa bitgia, schi dei restar tier lamprima fentenzia.

Capt. 12.
De Präscriptiuns, oder Posseis.

[f. 12^r] Plü anavant è statuia è ordino tge sche ensitgi haues Galdia enn baing 12 ons successiuè, in tras bona fide per sias agien fainza nigina oppositiun oder Crontradiction da saueir da nigin otter giist Patrun da quell baing, schi Deia ell Podeir

20 R odar betg ple Valetta, sche doves quella differenza raftar tiar la prema fantianztgia, sche abar la differenza, e Interes fîs pi grond tge 20 R alloura po quella part, tge la gravegia, appellar quella differenza, adegna ail prossim lii, e dred da nofsa tearra e seu manc part: e alloura la differenza doves restar tier la fantanza da Appellaztgiun, e facuntantar cun quella, sche abar l'egna part, odar l'otar na leis betg star Cun quella, sondar leis eir a salamantar avant la leja, odar utro quell, quell doves efsar fainza graztgia Crudo 100 Carugnas, las qualas dovesan efsar traiggias aint, e dadas alla tearra.

Cap: XI.
Davart appellaztgiun.

Item eigr tgischanto, sche ein vott appellar sche degi el an oag deis givischiar la appellaztgium [f. 5^r] nova tge glè ad el Concedia, e degia er far aveir alla cuntrapart, sche ella viglia Cumpareir sen la managiada, odar betg, e sche el an 8 deis givischess betg, alloura stoil restar tier la prema fantianztga.

Cap: XII.
Dalla Prescriptum à Posess.

Ple anavaint eigr statuia e urdino, tge sche ensatgi haveis galdia ein bain 12 onns successivamaing entras bona fide par sias agian fainza nigina oppofiztgien, oder Contradiztgiun, da faveir ning otar Patroun da quell Bain, alloura degi el pudeir

Da lour au uè pleno jure Galdair
e Pofsadeir.

Capt. 13.

De Prætentius.

E schantò, sche ein Laschia fias
Prætentius da daners oder Pens
oder ina jerta Crudada (Noua tge
Glie Duspitæball è betgia Conten-
teza) [f. 12v] Plü tge 15. Ons l'en
sieuia loter fainza scoder cun dreitg
è raschun, quel non ho Nigin dreits
ple londer vè, Rasaluont sche el
Podes musar se, cun cleras Parditgias
è musamaints tge an dreitg enn
oberkheit Podes Gnier londerue, ear
sche ein füs sto oor Dilg Paecs oder
sche en füs orfan, talf non è Con-
piglia aint.

Capt. 14.

Dauart Dufrar il sagiall dela Terra.

Gliè Confirmo, tge il L: Vogt
non doues sagilar niginas brefs con
il sagiall Dalla terra, la quala uiglia
portada oor Della terra Guideia
[f. 13r] lainsa saueir, è Conseilg
Dilg Dreitg Crim.

Capt. 15.

Della freiadat Dilg dretg.

Plü anauant sche ein baterlas
encuntei il l'honur d'en Darschea-
dar, oder Giro, oder en oter hom
honoreuel avant la batgieta dilg
dretg, oder schi dauenatas schiglio
scandell in fuorma tala, tge ilg
darscheidar haues causa da lauarse,
è faar zafrar oder far siarar, sche
qe quella talla persuna crudada falla,

da lo anve galdeir e pofsedeir pleno
jure.

Cap: XIII.

Da Pretensiuns.

Eer è tgschanto, sche ein laschia
fias pretensiuns da Daners, odar
peins, odar eina jerta Crudada /: nova
tge glè duspitabel, e betg Cuntan-
teza / pi di tge 15 onns l'ein
fiava l'otar fainza scodar cun Dreg
e raschun quell ho nings pleß Dregs
londarve, rasarvont sche el pudels
musar se cun cleras parditgias e
mußamaints, tge an Dreg ein Ober-
keit pudels nирg londarve, er sche
ein füs sto or digl Paeis, odar sche
el füs ein Oarfan, tals en betg
cumpiglias aint.

[f. 5v] Cap: XIV.

Davard duvrar igl Sagal dalla Tearra.

Glè cunfarmo, tge igl Landvogt
na devefs betg sigillar eina Breff
Cun igl Sigal dalla Tearra, la quala
ving pertada, e tocca or dalla tearra
Gujadeja fainza saueir, e cunseil
digl Dreg Criminal.

Cap: XV.

Della Frejadat digl Dreg.

Pi anavant, sche ein batterlaß
cuntar honour da deing Darschiadar,
odar Giro odar er da d'ein otar
homm honoreval avant la Batgietta
digl Dreg, u daventas schiglio tgſcan-
dals an fuorma tala tge igl Dar-
schiadar haves Caufsa da lavarse
e far zavrar, u far siarar, tala Par-
fugna è alloura crudada an falla a

à Mintgia Giro. 6. pfunts, ailg dar-scheader 12 pfunts, è ving Kintò duas batz per pfunt [f. 13v] Item schi davaainta tals schtgianrels oder Parolas fot ciuil, sche he in crudo al Mastral oder Guias Cumeing à Mintgin Particular 5 batz, è à Mintgia Girò 10 X^r: dico Kretzers deisch.

Capt. 16.

Dauart las fallas Koo tge deian Gnicr
Paeidas.

Primieramaingt elg schantò quela Persuna tge scumainsa in scandel è seia cun plets è faits, tala persuna dei eser crudada falla, è castieida, sco Mintgia Capitell fo menstgiun, è las fallas deian Gnicr paeidas tottas la Terza [f. 14r] cun Daners blots, è las duas parts cun Pens tge seia la Waletta.

Capt. 17.

Da Trer il Cunteal, oder otras Armas.

Item. quela Persuna aintan scandel tiras fe oder piglias an maun en schlupet fainsa basins da scharmagier la Veta oder ilg Corp sumgiantamaing ear in cunteal, oder ina daia, oder en otra arma punschainta / da tge nom tge possa Eafsar / schufra oder teira quella, aber nu Prova da far nigin Don cun quella, quel tal è crudo falla R 2: Proua aber quella Persuna cun quella arma [f. 14v]
Da furar oder Poinscher ad en sitgi da sagiettar oder an otras Manieras da far Don, he tala Persuna non po far nigin Don è tala Persuna nauota tantmank crudada ilg dobel

mintgia Giro 6 pfunds, e ail Dar-schiadar 12 pfunds, e ving Kinto duas Bazs par pfund. — Item sche daventafsen tals tgscandals, u parolas sott igl Civil, alloura tal è crudo ail Mastral, u Guias Cumein a mintgin an particular 5 bazs e mintgin digls Giros 10 Krezzars.

[f. 6r] Cap: XVI.

Ko las fallas doveisan nigr
paeidas.

Primieramaing è tgchanto, tge la parfugna, tge scu[m]amainsa ein Tgscandal, sejail cun plets, u cum faigs, tala parfugna doveis assar Crudada falla, u Kistieida seu mintgia Capetal fo menzziun, e las fallas doveisan nigr paeidas tottas, la tearza cun Daner blott, e las duas parts Cun pens, tge seja la fia valetta.

Cap. XVII.

Da treer igl Cunteal ù otras armas.

Item quella parfugna, tge aintan ein tgchandal tiras fe, u piglias an maun ein schluppet fainza Basings da defendar la vetta, odar igl Coarp, sumgiantamaing er ein Cunteal odar eina Daja, odar eina otra Arma punschainta /:da tge nom tge possa efsar /: schovra, odar teira quella, abar prova lo tras da far ning Don cun quella, quell tal è Crudo falla 2 R, sche el abar prova da far Don ad einfatgi cun quella arma, sejail cun figittar, Cun ponchar, odar an otras maniaras, e po ancalour far ning Don, navotta da mang Croda tala parfugna an dobla falla queil

falla queilg è R. 4: ho aber quella Persuna faigt don, ad in fitgi aloura doues suainter il don dauenzo esser Dilg Dreitg castieida.

Capt: 18.

Da bastonar fains a far fank e ear faschont fank.

È schanto tge quella Persuna tge bastuna en oter Redliamaintg cun ilg puin, non fò aber Nigin fank quela è crudada al L:Vogt [f. 15^r] Kretzers X^r 30 fala, ho aber quela Persuna faigt fank, sche ella crudada falla al L:Vogt R 2 ancaloura aber è resalùò, tge cuura tge quela Persuna bastonada haues Pidia Groud don è Dolocrs, seia dauanto fank, oder betgia fank, sche ella afa sto Metter an leitg, oder rott ad ela en Nember, e sumgiantamaintg aloura stat ad en Gist Dreitg da canoscher sche quela faloudra Persuna culpeula ple fala ailg L:Vogt, è alla terra, ear sche a quela Persuna bastonada deia gnier restituia per la fias Dolurs e dons.

[f. 15^v] Capt. 19.

Dilg Bastonar cun Crapa oder oters Instruments non afanclei Niginas Armas.

Qualla Persuna aintau in scandal Piglias se in crap, in fessel, fist oder sumgliants Instruments aber cun quels ni bastunal ne na betta dauenzo da Dell nauota questa Persuna hò ancaloura falla al L:Vogt Kretzers 30 (noua tge nan ne betgia basins da scharmagier la fia Vetta)

è 4 R. ho abar quella parfugna faig Don (Don) ad einsatgi, alloura doveis ella suaintar igl Don Caufso digl Dreg efsar Kistieida, e strufageida.

[f. 6^v] Cap. XVIII.

Davard igl Bastunar sainza sang, e er faschond sang.

Glè er tgschonto, tge la parfugna tge baftugna ein otar red[li]jamaing cun igl pung, fo abar ning sang, quella è crudada ail Landvogt 30 X falla, ho quella parfugna abar faig sang, sche è ella crudada eil landvogt falla 2 R: ancaloura abar eigr reservo, tge coura tge alla parfugna Bastunada fiss Caufso grondas Dolours, e grondas Dons /: sejail davento sang odar betg sang :/ tge ella sa sto far mettar an letg, odar rott ad ella ein nembar, u sumgiantas tgiosas etc. alloura stat ail Dreg da Canoschar, sche quella parfugna fallondra seja Crudada ple falla ail landvogt, e alla tearra, er sche a quella parfugna bustanada degia nigr restituia las Dolours, e Dons.

Cap. XIX.

Digl Bustanar Cun Crappa, odar otars instruments, ansanclei abar nignas Armas.

Qualla parfugna, tge antau igl tgschandal pigliaisen ein Crapp, ein fessal, fist u sumgliants instruments, abar Cun quells ni baftugna, ni betta, e teira quella sen einsatgi, quella parfugna è ancaloura Crudada falla ail Landvogt 30 X, fanklei sche [f. 7^r] glè betg basins da defendar

betta aber ella quels Instruments or da Maun per far nigin don, sche ho ela ancaloura falla al sig^r L: Vogt R. 1. ho ella aber [f. 16^r] cun tals Instruments Bastuno, oder traigt dauent è cun queilg faitg don, ad insitgi (aber betgia Matzo) aloura daues ella suainter la Conoschienscha Dilg Dreitg Effer Castieida.

Capt. 20.

Dauart Portar Armas scumandadas.

Nu deia nigin an Nossa Terra Portar Armas Raſaluont ena daja, oder ina Bois, ear cuura ensitgi ving aint oder or Dilg Paeis a tgiauailg à quel è ear concedia da portar las Pistolas fe la sealla a tgi tge surpassa da queilg [f. 16^v] Quel degi eſſer strufagia per Mintgia arma particulara suainter la Conoschienscha Dilg dreitg e sche el cun quelas armas schcumandadas fo don ad insitgi, deia el suaintar il don eſſer castija scheu in Malredli falonder suainter la Conoschienscha dilg dreitg.

Capt. 21.

Da piglier Parteida è Bastonar ein Dantant tge el è tignia.

Nu de nigin aintan nigin scandel Piglier Parteida, infinatant tge non è Dauanto nigin don, è quella Persuna tge surpassa queilg, e Piglia Part aintan in scandel, quella tala de eafſar crudada fala al L: Vogt R. 2. Item ear quella Persuna tge Bastuna enna [f. 17^r] otra tge ella è tigneida questa de eafſar strufageida

la fia vetta, betta abar ella tals instruments or da man par far ning don, sche Croda ella ancaloura falla ail Landvogt 1 R., e sche ella ho cun tals instruments baſtuno, u traig davent, e lo tras faig Don ad einsatgi /: abar betg mazzo :/ alloura doveſſ ella suaintar la cunaschianſcha digl Dreg eſſar Kiftieida.

Cap: XX.

Davard purtar Armas scumandadas.

Ning an noſſa Tearra degi purtar armas, raservont eigna Daja, odar eigna Boifs, e curtge einsatgi ving aintan igl Paeis, e vo or da quel a tgiaval, sche eil er ad el Concedia da purtar las Pistolas ſen la ſeala, e tgitgi ſurpassa queil, quell doveſſ eſſar strufagia par mintgia arma particulara suaintar la Cunaschianſcha dil Dreg, e sche el Cun quellas armas ſcumandadas fo don ad einsatgi, doveſſ el suaintar igl Don eſſar Kiftiia, ſeu ein unredli malfatgschiant suaintar la Cunaschianſcha digl Dreg.

Cap. XXI.

Da piglier parteidas, e buſtanar ein cur tge el fift tignia.

Ning degi antan nings tgschian-dals piglier parteida fin a tant, tge è betg davanto don, e [f. 7^v] e quella parfugna, tge ſurpassa queil, e peglia part antan ein tgsandal, quella doveſſ eſſar Crudada falla ail Landvogt 2 R. Item er quella parfugna, tge baſtugna eina otra fratant tge quella tge ving baſtunada, ving

fuaintar ilg don tge lo faitg, seia
aint ilg Corp, Vetta, è honur è
roba fuainter la Conoschienscha Dilg
dreitg.

Capt. 22.

Davart ilg far siarar.

Tant sauens seu davainta en
scandel Tra[n]ter duas, è Ples Persu-
nas, sche degij quel tge ving il
amprem lo tiers, deir, e exortar a
tottas Parts, tge deian dar Pasch,
è siarrar; quala Part oder Parti-
culara Persuna, tge nu les betgia
siarar, è tge ell füs exorto Per la
prima e 2^{da} e 3^{da} Gieada, è tant è
tanta na uot betgia dar pasch, tala
Persuna è Mintgingna Particulara è
crudada al fig^{re} L: Vogt R. 3 e sche
quelas talas Persunas na vottan an
nigina Veisa ubadeir, e siarar, sche
poô aloura en L:fogt, oder en oter
hom honoreuel Dalla Terra, ilg
quall [f. 17^v] ving lo tiers quel
scandel è exortar, è Giuischier Glioct
dilg (dilig) lia, oder Cumein noua tge
Glie Dauanto ilg scandal par fias
faramaint da star tiers a Gidar liear
quella Mala obedeiula Glioct, è
fuaintar il demanara ils Manar avant
las portas Dilg casti per not tge
Galanta Glioct seian sigirs da tals,
e mintgia persuna Mala ubadeiula
ho puschpe falla all L: Vogt R. 2
fainsa nigina Gratia cun ansemel
portar Giu e Paear tots (tots) costs tge
podesen eir, e plianauant fuaintar
ilg don tge Dauéntas per amur
Dela mala obedienscha eser castiias
fuainter la Conoschienscha Dilg dreitg,

Romanische Forschungen XXXV.

tigneida, quella dovels esar strufa-
geida, igl Don tge ella ho faig fejail
antan igl Coarp, vetta, honour, e
Roba fuaintar la cunaschianscha digl
Dreg.

Cap. XXII.

Davart far siarar.

Tant savens seu davainta ein
tgscandal trantar duas, u ple par-
fugnas, sche dega quel, tge ving igl
amprem lo tiars deir, e exortar
tottas parts, tge degian dar pasch,
e siarar, quella part abar, u parti-
culara parfugna, tge less betg siarar,
e tge el fils exorto, per la prema,
seconda e tearza gead, e tant, a
tant vot lo ella betg dar pasch,
tala parfugna, e mintgigna particu-
lara, e Crudada falla ail Landvogt
3 R. e sche quellas talas parfugnas
vottan an nigna veisa ubadeir, e
siarar, scho po alloura ein Landvogt,
u ein otar galanthom dalla Tearra,
igl qual igl qual ving lo tiars quel
tgscandal exortar, e givishear Gliogt
digl li, u Cumeiu, non tge igl
tgscandal e sto par fias faramaint
da star tiar e gidar liear quella
mal ubadevla gliogt, e fuaintar igl
Damanar Vigl, ilgs manar avant las
Portas digl Casti, parnot tge galanta
gliogt sejan firgrs da [f. 8^r] tals, e
mintgia parfugna mal ubadevla è
crudada aigl Landvogt 2 R. falla
fainza nigna remaschun, cun an-
semlamaing purtar giu, e paiar totts
Costs, tge pudeisan eir pi anavaint
fuaintar igl don tge daventals; par
amour dalla mal ubadienscha abar
dovelsan tals esar Cistiias fuaintar

Pli anauant tgi tge uot liiar quela mala uberdeiula Glioct oder Persunas, e Giuisches ansitgi par saramaint an agict, è quels tge en Giuischias na uottan bitgia star tiers, quels deian eser Canoschias, e Tingnias dee, et on, [f. 18^r] schkoð, homens da nauot, è pli anauant suainter il don tge Glie dauanto per amoer Dela lour mala obedienscha eser cistiias segont la Canoschianscha dil dretg.

Capt. 23.

Dauart il Dar sur siaranza oder Rumper la Pasch.

Èfantò tge quella Persuna tgi Dat sur siaranza, oder cun Pleets rumpesel la Pasch, tantanauant tge lotra Paart è fforsada da Compareir auant il L: Vogt per Mintignier la fia reputatiun, è das laschier Defender daa quels Plet, quela tala Persuna falondra he crudada fala à il L: Vogt R. 3, è sche el figies don, de plij anauant eser Cistija secont la Conoschianscha Dilg dreitg; caso aber tgi Daventas per a fadostar (seia cun plets è cun faits) quel tal de haueir Nigina falla.

[f. 18^v] Capt: 24.

Davart Matzamaints.

Iglie Pli anauant statuia tge sche ansitgi Voluntariamaintg oder Pansadamaing Matzas ina persuna (tge dia custodia) quel deia sen ilg Principi Portar giu è Paeer tottas sp . . tge Gies è sche Gle . . .

la Cunashianscha digl Dreg. Pi anavant tgitgi vott liiar quella malubadevla gliogt, u Parsugnas, e givischefs einfatgi par saramaint an agict, e quells tge en givischias, lessan betg star tiars, quells dovesan esar Cunashias, e tignias de, e onn scu omans da navot, e pi anavant suaintar igl donn tge è davento par amour dalla lor mala ubadianscha esar Cistiias suaintar la Cunashianscha digl Dreg.

Cap: XXIII.

Davard igl rompar la pasch.

Glè tgéchanto, tge quella parsugna, tge fursiarada baftugna, ù marcla, odar Cun plets rompa la pasch tant anavant, tge l'otra part e ffursada da Cumpareir avant igl landvogt par mintignir la fia honour, e da la laschiar defendar da tals pleats, quella tala falondra parsugna è Crudada falla aigl Landvogt 3 R, e sche el faschefs donn, doves el pi anavant esar Kistiia suaintar la Cunashianscha digl [f. 8^v] Dreg; an Cafs abar tge davantefs, tge ein stuels fa defendar /: fejail cun plets, u cun faigs:/ alloura restà el libar dalla falla.

Cap: XXIV.

Davard Mazzamaints.

Glè pi anavant statuia, tge sche einfatgi voluntulamaing, e panfadamainz mazzas eina parsugna /: tge Dia ans tgiira:/ quell doves par igl amprem purtargiu, e paiar totts costi, tge da questas varts ruscha-

facultat auant Mang Deia eser Crudo fala al sig^{re} L: Vogt Regenter R. 20: Wingniel el sententzia alla Mort, oder betgia, sche aber non è betgia Posibilitat auonda per Paear ils Costs, sche deia la terra portas Giu è Paear Rasaluont la falla dilg L: Vogt; la qualla deia aloura betgia eser dada ne gnir dada. Item è Laschia al oberkeit la forza, è autoritat da Considerar baing las Circonstansas, e Vurdar bain sche la Posibilitat resta [f. 17^r] Dilg Malfatschant deia eser Confischtgeida, è crudada alla Terra, ear schi il Malfatschant degij eser Cistia ue dilg corp, honour è Vetta.

nevlamaing vonn, e sche gle ple Roba, u facultat d'avanz, degi alloura esar crudo falla aigl landvogt 20 R. ving el fintiztgia alla Moart, odar betg, sche gle abar betg possiblitas avonda par paiaar igls Costs, sche degi la Tearra purtargiu, e paiaar, rasarvont la falla (la falla) digl Landvogt, la quala alloura deja betg nigr paeida, ù dada. Item ving laschia ail Oberkeit auctoritat, e pusanza da considerar bain las Circumstanzgias, e ponderar bain, sche la possibilitat tge resta digl Malfatgschiant degia nirg confiscada, e crudada alla tearra, er sche igl Malfatgschiant dovels esar Kistia ve digl Coarp, honour, e Vetta.

Capitells 25.

Della facultat dils Grefs surpasaders e Malfacturs, sco tge cun quels seia da fe Deportar, è Parteir oor.

Cuura tge jnsitgi Wing sententzia dela Vetta alla Mort per Malefici, oder per otters Grefs fals, sche Degij Per il amprim Della lour facultat vignier Paea ils dabets, è crediturs, sieua aber ils Costs è sche aloura restas plè facultat oder effects sche deia aloura eser crudo falla al L: Vogt R. 20 è queilg tge resta aloura plè sche stetta agli oberkeit da Canoscher [f. 19^v] sche daues tott tutgier è ferueir alla Terra oder betig.

Capt. 26.

Davart Matzamaints Cunter speranza.

Schi ein cunter speranza schiglio

[f. 9^r] Cap. XXV.

Dalla facultat digls greffs Surpasa-maints, e Malfatgschaints, Ko cun quels seia da fa purtar, e parteir or.

Coura tge einfatgi ving fintiztgia dalla vetta alla Moart par Malafezi, odar par otars grefs falamaints, sche dovels igl amprem dalla lor possi-bilitat gnirg paias igls Dabets, e creditours, siava abar igls costs, e sche resta anavols ple facultat, odar effets, sche degia esar crudo falla aigl Landvogt 20 R e queil tge reavanza stat aigl Oberkeit da cano-schar sche dovels tott tutgiar tiars, e farveir alla tearra odar betg.

Cap: XXVI.

Davart Mazzamaints cunter speranza.

Sche ein cunter speranza, u
10*

aintan en schiandell inpansada-maintg Matzes, quel tal è crudo falla al sig^{re} L: Vogt R. 10: e tge falla tgi el Croda stat ailg oberkheit da Canoscher, sche el aber degij Paear costs, tge seia ia da quellas Warts oder beitg stat ear al oberkheit da Canoscher Tenour la Specie dilg faitg, et eara la causa tge Gliè dò à quel tge ho Matzo aber in onn et in dè deia el haueir Nigina fiaretza, ne oura f[r]eija, [f. 20^r] Aint il nos Cirento: sieua aber tge ell tuarna aint ilg Paecs, deia el afsatgirar Della Parantela dilg Moart.

Item è resaluo schi ansitgi per defensiun della sia Vetta aintan Necesitat Matzas ein oder sainsa frott tras SchWanteira Matzas, seu per Exempell aintan ein Ghoott, con bitar giu oder saluar lenna, è Tras ottras sumigliantas occasiuns in tots cas stat al oberkheit da Canoscher schi tala Persuna seia sottoposta è penna oder bitg, suainter il Cuors, è qualitet è Circonstantias Dilg faitg.

Capt. 27.

Davart ilg Angulaar.

Item schi Dauentas tge ensitgi prendes oder angulas, sche daues ilg ladranetsch [f. 20^v] Crudar, è cuncino al Medem tge è sto angulò, aber ilg Lader degia Viguier cistiaa soaintar ilg faitg Commels, e secontd la Conoschenscha dilg Dretg seia ainta la Roba, honocr e Corp, oder Wetta, et eara eassar Crudo falla al lantfogt oder alla Terra suainter la Canoschenscha dilg dretg, resaluent sche

schiglio aintan ein tgchgiandal inpersadamaing mazzafs, quell è cruda falla aigl Landvogt 10 R, e tge falla tgèl croda ple alla tearra stat aigl Oberkeit da canoschar, sche el aber degi paiar costs, tge sejan iias da quellas varts, odar betg, stat er aigl Oberkeit da Canoschar suaintar las circumstanztgias digl faigt [f. 9^v] et era la causa, tge glè do ail Mazzadar, abar de, et onn dejal el haveir nigna fiarezza, ne oura freja aintan igl nois Circuit: siava abar tge el tuorna antar igl Paeis, degia el sa tgirar dalla Parantella dilg Moart.

Item eigr reservo, sche einsatgi par defensiun dalla sia vetta an necessitat mazzas, seu par exaimpal aintan ein Good cun bittar giu, odar salvar lenna, o tras sumgliantas occurenzas etc. an tals Cafs statail aigl Oberkeit da Canoschar, sche tala parfugna seia sottaposta a paigna odar betg suaintar la qualitat, Cuars e Circumstanztgias digl faitg.

Cap. XXVII.

Davard Angular.

Item schi daventals, tge einsatgi piglefs, u angulaars, sche dovefs igl ladarnetschz Crudar, e nирg Cuncino a quell tal, aigl qual è sto angulo: abar igl lader dovefs gnirg Kistiaa suaintar igl faitg Commels a Cunaschianscha digl Dreg, sejail aintan la Roba, honour, Coarp, u vetta, et è er Crudo falla ail Landvogt, odar alla Tearra suaintar la Cunaschianscha digl Dreg rasarvont sche el

el gnis sententgia alla Mort, alloura
deia eser saluo à Tenour il Ca-
pitel = 24.

Capt. 28.

Davart Las scumandadas.

Plii anavant è schanto tge cuura
tge lauas se an qu[e]ltge Dafarenza
oder Malla Inclienscha per ueia da
freiadats da fons Schantò Clama-
gniungs [f. 21^r] Cuorts, Bietgs, saijear,
lufrar oder Biagier; è per otras
tgiosas tge ein fetschi dar ina scu-
mandada à l'oter tras ilg Mastrall,
Gebel oder Lantgebel, sche dessel
el sen il anprencepa Meter ina fiartat,
et he quel tall tgi he scumando
oblija da obedeir alla scumandada
è Vurdar or .8. dees, et betgia eir
anauant cun la Tgiosa, è far stil;
e noua tge el na obedeschha betgia
à quella scumandada, e non Varda
betgia or quella, sche crodel el sainza
Gratia al L: Vogt R. 2 queilg tge
è robas Criminalas / è queilg tge è
robas ciuilas al Mastrall, è quel tge
ho faitg scumondar, degijan .8. deis
eir anauant e schartgier cun dretg
la lour Dafarena è Malla jncli-
gienscha oder Gnicr [f. 21^v] Parina
cun la part, è se agiustar: fol el
queilg betgia, sche he el oblija
soainter la Conoschienscha del dretg
da restituir tots dons e costs tge
la contrapart haues patia; è Da
queilg anue poò quel al qual è sto
scumando puspei Galdeir, e haueir
sco ue dauant, pli anauant sche ena
Wischnanka e Cumein fasches scu-
mandar ensetge, Tras ilg Land-

niss fintiztgia alla Moart, alloura
dovefs esar observo, queil tge igl
24 Cap: metta avant.

[f. 10^r] Cap. XXVIII.

Davart Scumandadas.

Ple anavont eigl tgschanto, tge
Curtge lavafs se einqualtge differenza
da fons tgishanto, Clamagnungs,
Cuats, Biegs, saiar, luvrar, odar
biagear, u par otras tgiosas tge ein
fasches dar eigna scumondada, u
tras igl Mastral, Gebal, odar Land-
gebal, sche dovefs e sen igl prancepa
mettar eina fiartat, e quel tal, aigl
qual è nia scumando, è ubliia da
ubadeir alla scumandada, e vurdar
or 8 deis, e betg eir anavant Cun
la tgiosa, e far ein Stel Stand: e
nova tgel obadescha betg a quella
scumandada, e la varda betg or, sche
Croda el sainza graztgia aigl Land-
vogt 2 R an Robas, e tgiosas Crimi-
nalas, an Civil esar abar aigl
Mastral: quel abar tge ho faitg
scumondar è ubliia da d'eir anavant
an 8 deis, e tgiartgiar cun Dreg,
e raschun la lor Differenza, u Con-
vegnirg Cun la Part, e sa gistar: fo
el queil betg, sche è el ubliia
fuaintar la Cunaschienscha digl Dreg,
da restitueir tots dons, tge la Cun-
trapart avefs lo tras gia, e da lo
anve po quel, aigl qual è sto scu-
mando, danovamaing galdeir, e aveir
seu avant. Ple anavont sche eina
Wischnanca, u Cumein fasches scu-
mandar ein fatge tras igl Landgebal,
odar Mastral, sche degian quells,
[f. 10^v] tge ubadeschan betg, esar

Weibell oder Mastral, schi Deian quels tge non obedeschon betgia esser cistijas R. 4 ils quals deian tutgier al fig^{re} Lantfogt.

Capt. 29.

Davart ilg Rumper la letg.

Cuura tge Davantas tge en hom Marido Dishonoras, è Dormis con ina [f. 22^r] Giufna, oder dona, quel tal he crudo falla R. 50: La Measadat al fig^{re} L:Vogt et lotra Measadat alla Terra sumgiantamaintg la Pagliola è Trer se ilg Vnfant stal al oberkeit da Canoschar schi eing Giovan oder en Wief anplanis enna Giufna oder ena Wiefa quel tall deia paear falla R. 32 — sche aber Wing do Ansemell auant tge seijan Examinos degij alloura esfennina falla.

Capt. 30.

Davart Buallar.

Item e schanto, e Cons[i]glia, tge nigin nu deia con nigna f:h: bieschtgia ni grossa anbletna pudeir Paschkular ils Colms, è las Acclas, è ils Wadoschkals nu deian Esfer Paschkulo da Nigin taimp ne da [f. 22^v] Primaueira, ne da authon, e tgi tge Pendra f:h: Bieschtgia Grossa fu la Prada Da d'Accla la Primaueira, oder sen ils colms saeas, a quell deia Gnicr do senza contradiction per Mintgia f:h: Bieschtg gros en Krezer daners oder Waletta da Dauners, è per Biestgia anbletna deian per 4 Testas Manedels Kintar e paear tant seo per in Gros seian nuras, tgioras oder Ansokls, è pli

Kiftiias 4 R, igls quals tocan tiar aigl Landvogt.

Cap : XXIX.

Davart ilg Rompar la legg.

Curtge daventas, tge ein omm mirido dishonorafs, durmis cun eigna Giofna, odar donna, quell tal è Crudo falla 50 R measadat aigl Landvogt, e la otra measadat alla Tearra. La Pagliola abar, e igl trerfe igl unfant, stat aigl Oberkeit da Canoschar. Sungiantamaing, sche ein Giovan, u ein Viaf, amplaniss eigna Giofna, odar Viava, quel tal dovesa paiar falla 32 R, sche ving abar do ansemal avant tgels fejan examinos, alloura enail libars da totta falla.

Cap: XXX.

Davart Buallar.

Item è cato, e consiglia, tge ning degi cun ning f.h. Biastgia ni grossa, ni manettla pudeir pascular igls Colms, e las acclas, e igls Vadischtgials na degian efsar pasculos an ning taimp, ni purmaveira, ni atton, e tgitgi pendra Biastgia grossa sen la prada dallas Acclas la purmaveira, u sen [f. 11^r] igls Colms faiias, a quel degia nir do sainza contradizgiun par mintgia f.h. Biastg gross 1 X, daners, u Valetta da daners: e par Biastgia manetla dovesan mintgia 4 tgias Biastgia manedla nirg Kintos par ein seu ein Biastg gross, fejail nuarfas, tgioras, u ansouls e pi anavant efsar Kiftiia

anauant esser cistijas dilg Ciuil: tgi aber sen ils Wadoschtgels Pendra Bieschtgia à quel deia Gnir Paea senza nigina Gratia per Mintgia f: h: Biestg 6 Krezers daners oder Waleta, è Per Bieschtgia anbletna ear Kintar 4 Testas per in Bieschtg gros, è Plianauant deia quellas talas Personas Gnir Cistijeidas dilg dretg Ciuell [f. 23^r] sot ilg quall è Davento ilg don è Surpasamaint.

Capt. 31.

Da Pindrar se la Prada dellas
Aklas oder Colms.

Gle Pli anauant schanto Dauart ilg Pendrar, tge à quel tge seia Paschkulo sen sia Prada da Accla, oder Colms da Pimaueira staadt oder auton, quel deia per ils fias Baings paschkulos schartgier è Laschier stimar: Pendral el aber sen ilg fias aigien fons, schi ol el la letgia da Ratscheuer, è prender fulitamaintg ilg pens, oder schartgier per ils fias dons, è Laschier stimar. aber il domber Della f: h: Bieschtgia stada an don, el oblija quell tge he Pindro (schi el non ho Bitgia Parditgias) da Mußar se Per faramaint, sche nu Wotten betgia Creir à buna fee.

[f. 28^v] Capt. 32.

Dauart Bauolar fons d'tgea.

Item i ston Mintgia Cumein esser Patron da Paschkular oder Bauolar ilg fons da tgea, à sia beneplacit, la Primaueira è ilg Auton suainter ils fias Basins, è Plascheir à buna fee.

digl Civil. Tgi aber sen igls Vadoschtgials pendra, a quel degia nирg paiaia fainza nigna graztgia par mintgia f. h. Biaſtg groſs 6 X daners, u valetta, e par Biaſtgia manetla er Kintar 4 tgias par ein Biaſtg groſs: e pi anavant degian quellas talas parfugnas nирg Kistieidas digl Dreg Civil, sot igl qual è davento igl don, e surpasamaint.

Cap: XXXI.

Davart pindrar sen la Prada dallas
Acclas, odar Colms.

Glè pi anavant tgschanto davart igl pindrar, tge quel aigl qual è sto pasculo sen sia prada d'Accla, odar Colms da purmaveira, stat odar d'atton, quel degia par fias Bains pasculos pudeir tgiartgiar, e laschiar stimar: pendra el abar sen igl agien fons, sche ho el la letgia da ratschier, e prender fulettamaing igls Pens, u [f. 11^v] da tgiartgear par igls fias donns, e far stimar, abar igl dombar dalla f: h. Biaſtgia stada an donn è ubliia quel tge ho pindro /: sche el ho betg parditgias:/ da muſarse par faramaint, sche vottan betg creir a buna feê.

Cap: XXXII.

Davart Bualar fonns da Tgiasa.

Mintgia Cumegn dovesa elſar Patroun da pascolar, u Bualar igl fonns da tgiala a fias beneplacit, la purmaveira, e igl atton suaintar igl fias basigns, e plascheir an buna feê.

Capt. 33.

Dauart don d' f: h: Bielschtgia sen
fons da tgeasa.

Pli anauant è schantò sche ensitgi
tgiatta f: h: Biestgia tgi fon don sen
fias fons la Primaueira oder tant schko
restan oor ils freits, quell è Crodo
per Min[t]g(t)ia Testa f: h: Biastg
gros oder Pooarts 6 Kretzers daners,
oder Valeta e Biestgia anbletna deian
Kintar 4 per in Biestg gros, el he
ear oblija [f. 24r] Da musar se Glioct
da saramaint, oder per fias saramaint
quants tgias tge feian stos, è stat à
quel tge he faitg il don a fias
Plascheir da Ratscheuer ils 6. Kretzers
sco Nomna siloura oder laschiar
stimar ilg don fias.

Capt. 34.

Dilg obadeir Davart Pindrar, sotto
ilg forò Noua tge Glie surpasso.

I Glie schantò tge feian oblijas
da obedeir per tots puintgs Dilg
Ciuil, tge vignian surpaſſos, è da
Piglier dreitg e Raschoun sotto il
qual foro, Territora noua tge ilg
surpaffamaint he dauantò, tge feia
Davart pindrar oder otras Tgiosas.

Capt. 35.

Davart il don Dils Tgiauals.

Pli anauant sche ansitgi ho en
Tgiaual [f. 24v] oder plees, è Laschia
or sur noigt quels è tras quels Gnis
faitg don ad en Waschin, sche è el
Crudo per Mintgia Tgiaual 30 Kretzers
fala, e quel Waschin à il qual he dauëto
il don, quel ho la letgia da Prender

Cap: XXXIII.

Dauart donn da f: h: Biestgia sen
fonns da tgiesa.

Ple anavant eigr tgschanto, sche
einsatgi tgiatta f. h. Biastgia tge fon
donn sen fias fons la purmaveira,
u tant di, seu restan or igls freitgs
a quel è crudo par mintgia tgi f. h.
Biastg, u f. h. poarg 6 X, odar Va-
letta, e Biastgia manetla dejia [f. 12r]
gnirg Kinto 4 par eing Biastg grofs.
eing tal è er ubliia da musar se
cun gliogt da saramaint, odar par
fias saramaint quants tgias fejan
stos, e stat a quell, aigl qual è faitg
igl donn, a fias plascheir da ratg-
schevar igls 6 X, seu glè detg se
foura, u laschiar stimar igl fias donn.

Cap: XXXIV.

Digl ubadeir davart pindrar fot
Foro, nova glè surpasso.

Glè tgschanto, tge fejan ubliaas
da ubadeir par totts pungs digl
Civil, tge vignan surpafsois, e da
prendar Dreg, e Raschun sott quell
foro, e territorio, nova tge igl sur-
paffamaint è davento sajaigl davart
pindrar, odar otras tgiosas.

Cap: XXXV.

Davart igl donn digls tgiavals.

Pi anavant sche einsatgi ho eing,
odar pless Tgiavals, e lascha or quells
sur noag, e tras quells gniss faitg
donn ad eing Vafching, sche è el
Crudo par mintgia tgiaval 30 X
falla, quell Vafching, aigl qual è
faitg igl donn, quell ho la letgia

il Meaz Ransch, oder Laschier stimar il don tge el ho Patia. Item deian ear ils tgiavals Tignicr la Rodanka La primäueira, et ilg Atton, sco Glie La Isanza à Mintgia Wisnanka con otra f: h: Bieschtgia.

Capt. 36.

Dauart obligatiuns è freiadats Da
eir Tras fons d' otters.

Glè schantò tge sche ansitgi hò en Er oder Camp Madecr, Dauos Camps da otters, ils quals non hen betgia Madecrs, e quel Er dauos haues dreitgs da [f. 25^r] d' eir tras quels Ers dauant cun il sias freitg, sche è quel er dauos tant e tant oblijia da faear oder Meadar ena ueia sen ilg Mender don Tras quels Ears dauant, è igl freitg siantar è Culecr ansemel fleisamaing, è avisar il Patron tge el deia Plier aint il freitg è Pear il don Patia Tras quela Veia aber 8 decs sieua l: Baltarmia stilo Nouo, Pol el far il Tgianuoll fainza paear nauota, Veira è sen il Mender don, aber con ilg freitg sto ell regular sco è Numno se soura e dar Part ailg Patron.

Capt. 37.

Dellas obligatiuns e freiadats Della
Prada da Passar tras Pros
d' otters.

Sche ein ho en prò, dauos Prada d' otra [f. 25^v] Glioct, è quel Pro dauos hò dreitgs da deir tras quels Pros dauant con ilg freitg oder fain, sche deia quel Pro davos (schi el ho da basins della Veia) sche Poll

da pigliar igls 30 X, u da lashear stimar igl doun tgèl ho pitia. item degian er igls tgiavals tiguirg ruddancha la Purmaveira, e igl atton scu glè l' isanza mintgia Vifchnancha cun otra f. h. Biaftgia.

[f. 12^v] Cap: XXXVI.

Davart ubligaziuns, e Frejadats da
d' eir tras fonns da d' otars.

Glè tgischanto, tge sche einfatgi ho eing Eer madeir, davos Eers da d' otars, igls quals en betg madeirs, e quel Eer davols aveſs Dreigs da d' eir tras quells devant cun igl sias fretg, sche è igl Patron digl Eer tant a tant ubliaia da saiar, u medar eigna veja sen igl mendar donn tras quells Eers devant, e igl freitg fatgientar, e Culeir anfemal fleisamaing, et avisar igl Patron, tge el degi prendar aint igl freitg, e paiiar igls dons pidias tras quella veja: abar 8 deis siava l. Baltarmia stilo novo po el far igl tgialvol fainza paliar /: abar feigl mendar donn :/ Cun igl freitg abar doveſs el far seu gle detg se soura, e dar part aigl Patron.

Cap: XXXVII.

Dellas obligatzgiuns, e Frejadats della prada, e digl eir tras igls proos digls otars.

Sche eing ho eing proo davols prada da d' otars e quell Proo davols ho dregs da d' eir tras quells proos davant cun igl freitg, oder faign, sche [f. 13^r] degi quell Proo davols /: sche el basigns dalla veja :/

el faar en tgianuol oder Veja Aintan quel prò tras ilg quall el ho dreitgs da eir Tras, è eir à tgiessa con il fias fain, aber la Earua della Veia, oder tgianuol deia quel ilg qual tge ho faitg la Veia, fatgentar è culeir ansemel, è à loura deir à quel toka Tiers quela earua, oder fain, tge el deia Vurdar tiers, è Prender aint, Per not tge nù Gieia bitgia a peardar.

Capt. 38.

Davart furealas oder Clamagliuns.

Plianauant eilg schantò sche in persuna fo Giu ina foreala oder Clamagnium [f. 26^r] Aint ilg Taimp dala flocr, e na tuerna betgia è far se quella, schi Croda quella Persuna Mintgia Geada tge Dauainta è crudada 3 batz aigl Cumeing daners oder Valeta, schi Dauentas don, ad insitgi Tras queilg aintan ilg fias fons, sche deia Kell tge hò Laschia Giù la forealla e Betgia faitg se, seia el oblijia da portar Giù ilg don è Paear Pontuale.

Capt. 39.

Davart Bettar or Nodas, è Tearms.

Daple è statuia schi ensitgi Voluntariamaing oder ear Temerariamaing bitas or ina noda oder in Tearm sche degia quella Persuna tala, da lò en ue guier Piglieida Giu de honur è saramaint e plianauant Tenor ilg faitg Esse Cisticida second la Canoschienscha dilg Oberkheit.

far ein tgianvol, u veja antan quell Proo, tras igl qual el ho dregs da paßsar, e eir a tgiasi. Cun igl fias faign: abar l'erva dalla veja fatgia, odar tgianvol degi quell, igl qual ho faitg la veja fatgiantar, e Culeir ansemal, e alloura visar igl Patron, digl Proo, senaqueil tgèl posfa eir a pigliar aint igl faign digl tgianvol faitg, parnot tge na geja a peardar.

Cap: XXXVIII.

Davart furealas, u Clamagnuns.

Pi anavant eigr tgschanto, tge sche eigna Parfugna fo giu eina fureala, u Clamagnun a[i]ntan igl taimp dalla flour, e tuarna betg a far se quella, sche croda ella mintgeada, tgi queil davainta aigl Cumeign 3 bazz valetta da Daners, e sche daventas donn ad eign fatgi tras queil a[i]ntan igl fias fons, sche degi quell, tge ho sraig giu la fureala, e betg puspe la fatgia se, esar ublia da purtargiu igl donn e paiear.

Cap: XXXIX.

Davart Nodas, e Tearms.

Ple anavaint eigr statuia, sche ein fatgi voluntariamaing, e er temeraria-maing betta or eigna Noda, u eign tearm, sche degi quell tal da loura anve piglia giu dalla honour, e saramaint, e pi anavaint tenor igl faitg esar Kistiia suaintar la Cunashianscha digl Dreg.

[f. 26v] Capt. 40.

Da Tignier ansasetz è Malitzgiousamaing Tascheer e betgia dar aint ilg fons tge ho se fura Grauetza è quel ving Vandia.

Item è schantò tge nigin degij Tascheir schains figaretzas, oder otras Grauetzas tge nom Podafsan Veir: cuura tge insitgi vot vender fons oder casas oder Metter sen schains, las quallas en cun Grauetzas Grauageidas, fonder il Vendader he oblija de Declarar tottalmaing aigl Comprader totta Gravetzas per not tge nigiju non resta anganno, è quella Persuna tge surpafsa queilg, quella Talla degij Da lour an uè Eafsar piglieida Giù de honur, è saramaint, et e rasaluo [f. 27r] à ilg Comprader tge el posfa puspè scoder è treer aint la sia suma schku Glie dreitg è Raschuneuel.

Capt. 41.

Ilg stroff da quels tge Compran da pli tge queilg tge non pon Paear.

Item Nudegij Nigin Marcadar oder Comprar Ple tge queilg tge non pon paear è quella Persuna tge surpafsa queilg, è Galanta Glioct stoefsan ue da quels Peardar, tals degian eafstar piglias Giu da totta honur, è pli anauant suainter queilg tge Glion pli Grefamaintg la Glioct Messot, e schi Glion ue dels da Dels da Peardar enna Gronda suma degijl Plianauant Eafsar Ciistijas suainter [f. 27v] La Canosthienscha Dilg treitg, Rasaluont sche in Gijes an Malour per Disgratia, leinza sia Causa.

[f. 13v] Cap: XXXX.

Davart tascheir las gravezzas digl Fons, Curtge ving Vandia.

Glè tgchanto, tge ning degi tascheir tgchains, impeigns, fiarezzas, u otras gravezzas, da tge schoart, e nom ellas fejan, curtge ein satgi vott vendar fons, u tgiasas, odar mettar fen tgchains, las qualas en cun talas gravezzas Cartgeidas, fonder igl vendader è ubliia da declarar totalmaing aigl Cumpradar las gravezzas, parnot tge ning resta angano: e quella Parfugna, tge surpafsa queil, dovefs efsar da Ko anve melsa giu da bain, et honour e saramaint: ed è re(r)orvo aigl Cumpradar, tge el posfa puspe scodar, e trer aint la sia somma, scu glè dreg.

Cap: XXXXI.

Digl Stroff da quells, tge Compran ple tge queil, tge na posfan paiar.

Ning deja martgiadar, odar Cumprar ple tge queil tgèl posfa paiar, e quella parfugna, tge surpafsa queil, e Galanta gliogt ston ve da d'ella peardar, tala deja efsar piglieida giu da totta honour, e ple auavant suaintar queil, tge tala ho pi grevmaing otra gliogt mels fott, et hou ve da d'ella da peardar eigna gronda somma, degi tala parfugna pli auavant efsar Kistieida suaintar la Cunaschienscha digl Dreg, Rasarvont sche ein gesa an maloura par difgrazia, e fainza sia Colpa, e Caufsa.

Capt. 42.

**Da Comprar Vender è Barattar, è
Da Marcadar fainza Parditgias.**

IGlie schantò tge Cuura duas è Ple Persunas fon setz in Retli Martgia, è Barat, è aintan quell' non è Nigin anganamaint, et era quel tal Martgia oder Barat, betgia stimo da otra Glioct sche des el restar tier queilg, è Betgia Podeir Eafsaar restimo, I Puon eafsaar aintan quel Martgia, è barat, fons schasont bieitgs, f: h: Bieschtgia, otras tgiosas da tge nom Pofsa Eafsaar, schi aber la sumadilg Martgia, oder precij [f. 28^r] he ple tge diesch Rainsch, è las Parts dil Martgia oder Barat, non en bitgia Pareingnia è ni lina ni lotra ho da Mußar se Parditgias fainza Part, sche deia quell Martgia, oder Barat esser Annulo e invalid.

Capt. 43.

Dilg Vender Da quelas femnas tge hen Maridadas or Della noſſa Terra, è non hon Bitgia Vnfans.

Gliè Plianauant schantò tge sche inna femna se Mareida or dela noſſa Terra sche nu degij ni ilg fiu om ne ella setz Pudeir Vender ilg Lour fons, ne ampinar, ne Trer dauent fainza Conseilg, ni faueir, ne Volunt dils fias Pli Tiers Paraints è hirtauels, a fiu a tant tge non hon bitgia Vnfans anſemel, Refaluont per lur Gront Basins è fustinamaint Dil Corp.

[f. 14^r] Cap: XXXXII.

**Da Cumprar, Vendar, u Barattar, e
da Martgiadar fainza Parditgias.**

Glè tgſchanto, tge cuora duas, u pleſſ Parlugnas fon lezz eign redli Martgea, u Baratt, e an quell è ning angonamaint, ed er quell tal Martgea, u Baratt è betg stimo da d' otars, sche desſail raftar tar queil, e betg nigr stimo: feigl alloura antan tal martgia, u Baratt fons schaschant, Biegs, f. h. Biftgia, odar otras tgiosas, da tge nom eſſar poſſa, sche abar la ſomma digl Martgia odar prezi è ple tgi 10 R., e las parts digl Martgia, odar Baratt en betg paregna, e ni legna, ni l' otra Part hon da muſſarſe parditgias fainza part, sche dejia quell Martgia, odar Baratt eſſar annulo, e invalid.

Cap: XXXXIII.

Digl Vendar da quellas, tge en miridadas or dalla noſſa tearra, e hon nigns Unſants.

Glè ple anavant tgſchanto, sche eigna femna fa mareida or dalla noſſa tearra, sche degi igl fias Omm, ni ella feza pudeir Vendar igl lur fons, ni impiuar, ni treer davent, fainza Cunſeigl, faveir e Voluntat digl fias pi tiars Paraints, e Irtavels antoccan, e tant di, ſeu na non Unſants anſemal; rasarvont par grond basings, e neceſſitat*digl fias Coarp.

[f. 28v] Capt. 44.

**Da Markadar or da Nossa Terra
Giuadeia.**

Item è schantò è ordinò tge nigijn Terier et Eara Nigin fohestier, oder Persuna Vegia la Libertat, ni Possi Comprar giù ne vender qual Tok fons oder hierta schainto entan nossa Terra sainsa saueir Dils Pli Tiérs Paraints dilg Vendader, è quela Persuna tge surpasa queilg, è Compra dinsitgi, schi degij quell Martgia eser annulò è Valeir nauot, ansancllei Cuura tge il Martgia è Barat Dauantas or della Terra, e in caso tge Dauentas queilg, schi Pouilg igls Pli Tiers Paraints seia an Cuert oder an Lung Taimp ratrer quel fons Vandia sainza Contradictiun da Nigin.

[f. 14v] Cap: XXXXIII.

Da Martgiadar or dalla Tearra.

Glè tgħschanto, e ordino, tge ning teriar, e er uing furestiar, u parfugna vegia libertat, u possi Cumprar giu, u vendar einqual took fonns, u Irla tgħschanta an nossa tearra, sainza saveir digls pi tiars Paraints digl vendader, e quella parfugna tge surpasa queil, e cumprax d'anzatgi, schedovej's quel martgia esar annulo, e valeir navot, anfanklei Curtge igl Martgea, u baratt daventas or dalla tearra. In Cals abar tge queil daventas, sche pouaigl igls Paraints, an lung, u an Cuart taimp ratreer igls fonns vandias sainza nigna Contradiztgiun.

[f. 29r] Capt. 45.

Dauart Hiartar.

Item è statuia tge Cuura il Bab è La Mamma Lafchian sieua la Lour mort unsfans, e feilgs da Vnfans schi ponil ilgs Vnfans adangualmaintg hierttar aber ils Vnfans da d' unsfans (ils quals hen Cusreins) è Vingnian Numnos biadas, quels Pon sulitamaing ansemel anpe è Dilg Lur bab oder Mamma hirtar, Numnadamaing tant sco ilg Lur bab, oder lur mama hauessen Podia hirtar, e Vscheia Vingnialg hiento anauant, è anauant antoken ilg quint Grod inclusive.

Cap. XXXV.

Davart Irtar.

Glè pi anavaint statuia tge curtge igl Bab e la Mamma lafchian siava la lur Moart Unfants e feilgs da Unfants, sche pon igls unsfans ugualmaing irtar; abar igls unsfans da d' unsfans /: igls quals en trautar els Cusreigns /: e vignan numnos Biadas, quells ponn sulettamaing totts ansemal anstail digl lur Bab, u Mamma irtar, numnadamaing tant seu igl Bab, u la Mamma vesan pudia irtar, e usheja vignaigl irto anavaint, e anavant toccan igl quint groo inclusive.

Capt. 46.

Dauart hiartar quant anauant aintan
Parantela da fank poon hietar.

[f. 29v] È schantò tge Cuura tge
croda ina hierta sche degien è Pofsa
ils plij Tiers Paraints è hirtavels da
fank Da nonder nò tge la Roba he
Gnijda hirtar antokan ils 5 Gros
inclusiue è Virg antelalitg aintan
queilg tge quell tge he aint ilg
5 Gradu quell pofsa hirtar cun
quel dilg amprem Gradù Dilg quint
Gradu enuè degij quella Roba oder
hierta Crudar tiers sen ils Naturals
è pli Tiers Paraints da fank dareiui
oder Vigna la Roba nòd da nonder
tge ella Viglia.

Capt. 47.

Dauart starsada Dils aleigts oder
Recompensada.

[f. 30r] Glie ear schantò sche ina
aleitg stat en dee et in on, oder
pli dee ansemel aint il Matrimoni
è chasò ansemel, et ein da dels
Morisseu schi pofsa ilg hom et eara
la dona, oder ils hirtavels tot piglier
ansesetz et haveir tge è an fuorma
è Maniera schku sen ilg Prancepa
dilg Mathrimonio hol portò et Ear
queilg tge Glion hirto aintan quel
taimp tge Glien stos ansemell, i feia
schafchant, mouant, Dabets, Capitals
è tot queilg tge ho nom, schi els
aber aint ilg lur Taimp dilg Matri-
moni haueissen ansemblamaing Vanzo
e Mes auant mang oder aber schfaigt
Tras dreitg e schmanuia, schi deg
il don è Gudoing tutgier las duas
Parts à ilg hom, è la Tearsa [f. 30v]

[f. 15r] Cap: XXXVI.

Davart Irtar Quant anavant antan
Parantella da Sang au pofsa Irtar?

Glè tgschanto, tge Curtge Croda
eigna jiarta, sche pofsan, e degian
igls pi tiars irtavels da sang, nondar
tge la Roba è derivada, irtar antokan
igl quint groo inclusive, e ving antan
queil ankleg, tge quel tge è in quinto
gradu, quell pofsa irtar, Cun quel
digl amprem groo. digl quint anve
dovess quella Roba, u Irla Crudar
Tiars seu igls naturals, e pi tiars
Paraints da sang, dareiva la Roba
alloura nondar tgella viglia.

Cap. XXXVII.

Davart starsada dallas Parsuguas digl
Aleig, u Recompensada.

Glè er tgschanto, tge sche eign
aleig stat eign de, et onn, odar pi
di ansemal aintan igl stand digl
Matrimoni, e honn Casoo ansemal,
et eign da d'els mora, sche pofsa
igl hom, et er la Donna, odar igls
Irtavels tott pigliar a fazez, e an
quella fuarma, e maniara seu mintgin
feigl prancepa digl matrimonii ho
purto, et er queil tgèls hon irtò
antan quell taimp, tgèls en stoss
ansemal, feigl schafchant, muant,
dabets, Capitals, e da tge nom tgi
seja: sche els abar antan igl [f. 15v]
taimp digl lur matrimonii haveisan
ansemlamaing Vanzo, e mes avan-
maung, odar abar ffaitg tras Dreitg,
e sminuia, sche dee igl Doñ e
Gudoing tutgier las duas parts. Item

alla donna. Item sche ilg hom oder la donna haues gia auant tge Gnicr ansemel da paear or Dabets, oder da trer aint Capitals, sche defsailg Tuttgier ils schains tge Corra aintan ilg Taimp tge statten ansemel, da quels dabets oder Capitals la duas ailg hom et La Tearsa alla donna. aber Keilg tge ilg hom Deschfo Tras far sijartats, oder Tras Gujuir schko ear schi el les Eassar in Rumpader Della alleitg, è cun queilg schfar la sia roba, sche he la donna betgia oblieida da star aintan queilg Da paear.

[f. 31^r] Capt. 48.

Dauart Laschier e sa farse Tranter aleitgs.

Item è schiantò tge Cuura duas Persunas Maridadas, statten e Case-schen ensemell dee, a don, è non hon bitgia Vnfans, quels la poon far se lein et lotter Tant schkoo, cinquanta Ransch, R. 50 e quels Ranschs defsan Essar fias aigens è restar per ina Eterna, schi els ober auant tge ensinar aint as faschesan se, è se anpromettessen lein è loter, è las Parts tge hon da hirtar hen Containtas, sche degij Valeir he nan aber bitgia Containtas, sche degian veiver Tenor startet è lescha.

Capt. 49.

[f. 31^v] Da laschier, e se farse Tranter Bab è mama è ils lour Vnfants.

Item è statuia tge sche ilg bab oder la Mama lessan far sè, è Laschier

sche igl homm, u la donna aveis già avant, tge nigr ansemal da pajear Dabets, u Treer aint Capitals, sche dovels igl Tgischains, tge Corra aintan ilg taimp, tgels stattau ansemal, da chels dabets, u Capitals tutgear las duas parts aigl homm e la tearza alla Donna. Abar cheigl tge igl homm disso tras far siartats, u tras giuear, seu era sche el leis esar eign rumpader digl Aleig, e cun cheigl schfar la sia Roba, sche è la Donna betg ublieida da star aintan cheigl, e pajear.

Cap: XXXXVIII.

Davart laschier, e sa farse trantar Parsugnas digl Alegg.

Item è tgischanto, tge Coura duas parfugnas maridadas, stattan, e Cafeschian ansemal dè et onn [f. 16^r] e nou honn unfants, Chels la ponn farse lein l'otar tant seu 50 R., e Chels Ranschs degian esar fias aigans, e restar par faimpar. Sche els abar avant tge anzinar aint la fon se, e se ampurmettan lein, l'otar, e las parts, tge hon da irtar en Cuntaintas, sche deigial valeir; en abar las parts betg Cuntaintas, sche deigial nigr vivia tenor startet.

Cap: XXXXVIII.

Da laschier, e sa farse trantar Bab, e Mama, et igls lur Unfants.

Glè pi anavant statuia, tge sche igl Bab u la Mama lessan laschier,

à len Vnfant pli tge à l'otter sche (sche) deian Vurdar par quels puings tge Vingnian qui sienia sche poon far ne betgia. Primieramaintg àd in Vnfant ilg qual segij fot 14 Onns, oder ad in tge nu segij bitgia sto alla scola, è ils otters baing, oder ad in ilg qual segij sto pli Nitzeivel è Vegia Gido ple aintan la Tgeasa tge ils otters, à quels ponnen els farse è laschier da Mintgia Mella Rainschs sche el he Taglia or Numnadamaingt 30 Ranschs è non ple.

[f. 32r] Capt. 50.

Da Ratrer fuainter startet.

Item Gle schanto tge sche ensitgi Venda il fias fons schaschant, oder tge el des Giu da Dabets quel, oder tge ad ell Vignis piglia quel Giu da fiaretzas, e per otras tgiofas, seian fons albiergs fiaretzas oder bains funsos (fuletamaing barats non è Conpiglia aint) sche poo ilg Vendader auant tge nigin oter haueir la Ratraitgia, è Ratrer an term d'enn dee ad in onn, fuainter queilg tge Gle daueto ilg Martgia, oder stimo or quel fons aber ilg Vendader è oblija da zapar aint ilg amprem Martgia faitg, e an term den dee, et in oun, dar ilg Paiamaint an Maniera è fuorma da schko tge ilg Martgia è Dauento, oder stimo lan-prima Eada [f. 32v] Numnadamaing Daners corents da coira, Valeta da Daners, oder f: h: Bieschtgia oder oter Paiamaint etc. schko ilg Comprader ho Paea alg Vendader, oder anpromes

e farse a l'eign unfant ple tge a l'otar, sche degian els observar quells pungs tge vignan Ko siava, sche poon far, odar betg: primieramaing ad eign unfant tgè sott igls 14 Onns, u ad eign, igl Chal, è betg sto alla schola, bain abar igls otars, odar ad eign, igl Chal è sto pi nizeval, e vegia gido ple an tgisfa, tge igls otars, a chels poigl gnirg faitg se, e laschia 30 R par mella, e navot daple.

[f. 16v] Cap: XXXXX.

Da Ratreer fuaintar startet.

Item eigr tgschanto, tge sche ein-fatgi venda igl fias fons schaschant, u tgel dat Kel giu da Dabets, u tge ad el vigna piglia Kel giu da fiarezzas, u bains funsoos /: Sulettamaing Barats non en Cupiglias aint:/ sche po igl vendadar avont totts otars aveir la Ratraigia, e ratreer an tearm da de et onn fuaintar Keil tge davento igl Martgia, u er sto stimo or igl Kel fons, abar igl vendadar è ubliia da zapar antan igl amprem martgia faitg, e an tearm da de et onn dar igl pajamaint an fuorma e maniara, scu igl Martgia è davento, odar sto stimos par l'amprema geada: numnadamaing daners currents da Coira, Valetta da Daners, u f: h: Biaftgia, u otar pajamaint etc. Scu igl Cumpradar ho paiia, u ampurmefs da pailiar aigl Vendader: igl Cumpradar abar po galdeir Kel Bain Cumpro igl amprem onn sainza Contradiziung, rasalvont

da Paear. Il Comprader aber, poò Galdeir quel Baing Comprò il amprem on senza Contradictiun; Resaluont (sche al Comprader) sche ailg Comprader Gnijs dòd dil Vendader il lias Paiamaint blot Nella lour Numnada fuorma, an Term da in Meks, aloura poò ilg Vendader oder Retirader ear fetz Galdeir è hauer Kel Tal baing ilg anprem onn: Plianauant aber eilg Schanschia giu, tge sche ilg Vendader non vot ne na poò betgia ratrer sche poon ils Paraints da fank dilg Vendader ratrer, antoken il quint Groò inclusiùe: ancaloura aber ils pli Tiers Paraints da fank pon adina ratrer [f. 33^r] auant tge ils menders Paraints; he eara da faueir tge ils Paraints Cremaea, non poon bitgia Ratrer, bain aber quels tge poon hirtar tals poon Ear Ratrer. Plianaust sche ilg Comprader dees pli per en bain, tge quel tge il fijs stimo, Martgiado oder Valeta aber nigin anganamaint londeruè sche he ilg Vendader, è tgi tge uot ratrer oblija da paear tot Schko Geditg sesoura aber sche fijs anganamaint londaruè, oder sche ilg Comprader in taimp sieua tge Gle Dauanto il martgia Voles el dar ple tge queilg tgi el Veua anpromes l'amprema geada, per not tge el podes tignier or della Rattratgia ilg Tièrs Paraint, tall nu deia Valeir ni Esser concedia.

[f. 33^r] Capt. 51.

Ple Dauart Ratrer.

Pli anauant nu degij ein bitgia podeir ratrer en bain ad in otter,

Romanische Forschungen XXXV.

sche aigl Cumpradar niss do digl vendader igl pajamaint blott an la furnumnada fuorma an tearm da d'eing meis [f. 17^r] alloura po igl Vendadar, e Ratirader er sez galdeir, et haveir Kel tal Baign igl amprem Onn. Pi anavaint abar eilg tgschanschea giu, tge igl vendader vott betg, u betg po ratreer, sche pon igls paraints da sang digl Vendader ratreer antokan igl quint groò inclusiv, ancaloura igls pi tiars paraints da sang pon adeigna ratreer avant tge igls mang paraints, è er da siveir, tge igls paraints Cramaes pon betg ratreer: Kels aber tge pon istar, Kels pon er ratreer. Ple anavant, sche igl Cumpradar desf ple par eign Baign, tge cheigl tgè stimo, marcado, u e valetta, abar è nign angoan londarve, sche è igl Vandadar, e tgitgi vott ratreer, ublia da paiai tott, seu glè deitg le foura, abar sche fijs qualge anganamaint londarve, odar tge igl Cumpradar eign taimp siava, tge igl Martgia è davento, leis dar ple, tge Keigl tgel haveva ampurmefs lamprema geada, parnot tgel pudefs tignir or dalla rattratgia igls tiars Paraints, Keigl degia ni valeir, ni esar Concedia.

Cap: XXXXI.

Ple davart Ratraggia.

Pi anavant dee eign a l'otar betg pudeir ratreer eign Bain, orain-

orainfar schi el vot setz tigneir quel tal bain, è nu degij ear betgia per quei Ratscheiuer schintgeits Da otra Glioct, cuura aber tge Dauantas, tge ein retiras ein bain oder ples suainter startet, aber lo tras Lauas se Duspettas, tge aintan la Ratraitgia seia anganamaint, è suainter ilg Cuars, è Circonstantias, oder suaintar ilg Dreitg, è Comina Cagnoschienscha pod sufficientamaing Gnicr Cagnoschia tge ilg Retirader non Vignia betgia saluar setz quel Baing, sche degij el aloura Crudar à quel ailg qual he sto ratratg abar suaintar la Canoschienscha dilg dreitg.

[f. 34r] Capt. 52.

Da Ratraitgias è Lascheidas e farse.

Item eilg schantò sche ansitgi Tras la Moart Vignijs à Morecr e fagies se anstge alla Baselgia, sche honil ils Paraints Tenor startet 10. ons la Ratraitgia ansafetz da Ratrer, suainter tge Glie Dauento la lascheida.

Capt. 53.

Da Ratrer da in forestier.

Plij anauant è schantò sche in forestier Compras d' enn Terrier ansetge schaint o aintan Nossa Terra, Vegia alcûra enn Terrier .10. ons la Ratraitgia, Ankaloura aber vegian ils Paraints adeigna la Ratraitgia Tenor startet auant tge ils otters.

far tge el vegia sez tignirg [f. 17v]
Kel tal Baign; e deigia er betg ratgschevar tgchintgiezs da d' otra glog: Coura abar tge daventals tge eign ratirals eign, u pleſs Baigns suaintar startet, abar lo tras lavaſs se Duspettas, tge antan la Ratraitggia seja angonamaints, e suaintar igl Cuars, e Circumstanças, u suaintar igl Dreg, e cumegna Cunaschianscha po sufficentamaing gnirg Cunaschia, tge igl Ratiradar vigna betg salvar sez Kel tal Baign, sche dee el alloura Crudar puspe a Kel, agli Kal è sto ratraig, abar suaintar la Cunaschianscha digl Dreg.

Cap: XXXXXII.

Davart Ratraggias, Lascheidas e far se.

Item è tgchianto, sche eign satgi muris, e fasches se eignzatge alla Bafeiglia, sche hon igls Paraints tenor startet 10 Onns ratraigia a salez, suaintar tge glè davanto la Lascheida.

Cap: XXXXXIII.

Davart Ratreer ad eign fulastiar.

Pi anavant eigl tgchianto, sche eign fulastiar [f. 18r] Cumprass da d'eign terriar eiguzatge tgchianto antan nosfa tearra, sche vegia alloura eign terriar 10 Onns Ratraigia: igls Paraints hon ancaloura /:suaintar startet:/ la Ratraigia avant igls otars.

[f. 34v] Capt. 54.

Da Ratrer fons à schains.

Item sche ein schainta il fias fons à schains Anualmaing ple tgi 6 ons schi poò, ilg Plij Tiers Paraint ear Ratrer quel tal fons suainter startet aber auat è tant tge non hon betgia pafos ils 6 ons, nu poò bitgia Gnier Ratraig.

Capt. 55.

Dilg fa Deportar da quels tge schaintan ilg fons.

he schantò sche ein schainta il fias fons, ad in ottar à schains, oder à meassas, oder en otras Manieras etc. sieua tge ilg len pafos ils ons è il Taimp Vott quel tge ho schantò piglier [f. 35r] Annauos il fons sche è el oblija auant Nossa donna da Candeilas da decr à quella Persuna tge ho siantan mang, e à Guuern ilg fons tge el nu viglia bitgia laschier ple, quel fons ad ell, Mademamaing he ear oblija, quell tge ho an Mang il fons, è nauot bitgia Tigneir ple quell da Visar quell tge ilg ho schanto, per not tge Mintgijn seia auiso à taimp, è tge sabtjian lo sieua dasaproueder. Item he ear catto per baing tge sche quel tge ho schantò il fons uot piglier dauent à quel tge ho ainta mang, È el Manegia da haueir ank ple dreitgs londeruè, sche nu poò quell tge ho schantò il fons, sainsa Duffrar dreitg è Raschoun betgia pilglier oor d' Mang aloter.

Cap: XXXXXIII.

Da Ratreer fons a Tgschainzs.

Sehe eign tgschainta igl fias fons a tgschanzs annualmaing ple tge 6 onns, sche po igl pi tiars Paraint er ratreer Kel fons suaintar startet, abar avant, e schi di tgèn betg pafos igls 6 onns, po el betg gnirg ratraig.

Cap: XXXXXV.

Digl fadeportar da Kels, tge tgschiantan igl fonns.

È statuia, sche eign sgschainta igl fias fons ad eign otar a tgschainzs, u a meassas, odar an otras maniaras etc., e siava tgèn pafos igls Onns, e taimp, vott Kel tge ho tgschianto pigliar anavos igl fons, sche è el ubliia avant Nofsa Donna da Candeilas da deir a Kel tge ho antan maung, e an guern igl fons, tgèl viglia betg laschiar ple ad el igl fons. Sumgiantamaing è era Kel, tge ho an maung igl [f. 18v] fons, e vott igl betg salvar ple, è ubliia da visar Kel, igl Kal gli ho tgschianto, parnot tge mintgin seja aviso a taimp, e sabtgia lo siava da fa pro-vedar. Item è er Kato par baign, tge sche Kel, tge ho tgschianto igl fons, vott pigliar (pigliar) davent a Kel, tge igl ho aintan maung, e manegia da haveir aung ple dregs londarve, sche na poo Kel, tge ho tgschianto igl fons, sainza duvrar igl Dreg betg gli prendar igl fons or da maung.

[f. 35v] Capt. 56.

Dauart schkamgier oder Baratar.

Item e ilg schantò sche ein fò ein barat sen en alifans tge il proxim Paraint Ving Tignia or da queilg, quel tall Barat degij Eafsa annulè, ankalourà sche ein fò enn Gist Barat, è quell tal Bain salua el setz, sche poilg bain restar Tier queilg, à buna feè, suasinter la Canoschienscha dilig dreitg, è sche Ving Cattò tge segij sto in anganamaint, segij sur lung è Cuort Taimp, sche degij ilg Proxim Paraint adeingnia haueir la Ratratgia.

Capt. 57.

Dauart Partitiuns.

I Gle Ear ordino schi ansitgi ho anfetge Da parteir (segia in hierta [f. 36r] oder otras tgiosas) è Ving dellas Parts faitg quella Partitiun Tras las Brischgietas, oder Tras Consiglier è schanschier Da Galant homens sche degij restar tar queilg è betgia gnier partia ple, aber sur tgiosas schaschantas eilg resalud, tge quela Part tge se Grauegia da quella partitiun, quella talla part pod setz an term da Den deè et in onn anguliuar è Cuminar, aber lotra part ho alloura lo Tiars la Letgia quala part tge Plascha àd ella da prender è sche auant dè è onn, non Ving betgia anguliùd, è Cumino sche degij restar tier la prema Partitiun.

[f. 36v] Capt. 58.

Dauart Parteir ina tgeasa.

I Gle Pli anauant schanto, sche

Cap: XXXXXVI.

Davart Stgschàmgear, odar Baratar.

Item è tgschanto, sche eign fo eign Barat, sen eigr alefantz /: Keil è cun lest e frot:/ tge igl prossim Paraint vigna tignia or da Keil, tal barat dovels valeir navot, ancaloura sche eign fo eign gift barat, et igl salva sez Kel Baign, sche po igl restar tær Chef a buna fè suaintar la Cunaschianscha digl Dreg: e sche ving Cato, tge seja sto angonamaint segiagl an Cuart, u an lung taimp, sche degia igl prossim Paraint adeigna aveir la Ratraigia.

Cap. XXXXXVII.

Davart Partitzgziuns.

Gle er Ordino, sche eignsatgi ho eignsatge [f. 19r] da parteir /: segiagl iarta, odar otras tgiosas:/ e ving dallas Parts faitg Kella Partitzgziun tras las Bistgietas, u tras cunfigliar, e tgschantgscheir da Galant homans, sche deiaigl raistar tar Keigl, e betg nigr partia ple: abar sur tgiosas tgchashantas èigl refarvo, tge Kella part po feza an tearm da De, et on angulivar, e Cuminar, abar l'otra Part ho alloura lo tiars la letgia da pudeir prendar Kalla part, tge plai ad ella, e sche avant de, et Onn na ving betg angulivo, e Cumino, sche deiaigl raistar tiar la prema partitzziun.

Cap: XXXXXVIII.

Davart Parteir eigna tgiesa.

Ple anavant eigr tgschanto, sche

duas oder ples Persunas hon da parteir enna tgeasa, sche degij Mintgin haueir la lour Partiun Dela Steiva e tgièda da sia, è prorata, podeir Galdeir senza Parteir; aber il sopraple ponnan parteir à bona feè, e quella part tge se grauegia, quella possa sen deè, et oun haueir la lour Cuminada an quella Maniera e fuorma, da schku tge ilg Capitell auant Declara ilg Cuminar.

[f. 37r] Capt. 59.

Dauart il Paear.

Item è schantò, tge ein per mintgia dabet è pajamaint noua tge non he betzia erour nu Vegia el basins ne da far comandar auant Dreitg, ne da Catschier cun dreitg da sa far paear, fonder ein poò tras il Lautgabel, Mastral, oder cuig sotto tge dreitg tge Tocca tiars quell dabet il far cumandar è il dar part tge el Debitur sen loter deè scolein deè, sen loter deis el restar à tgeasa, è paear, à quel tgi el he dabet, cun daners oder pens, è per il Paiamaint è dabet as laschier stimar or senza nigina Contradiction: è la stimadeira [f. 37v] Degij Eafsaar pfenig per pfenig aber queilg tge è la Valeta e Betgia pli Tgicar.

Capt. 60.

Ple dauer Ilg Pajamaint.

Item quel ilg quall ha dabet à l'oter è nu paia betzia, da schkutge el hò anpromes, et he oblija, quel st[o] suaintar il nos startet, Laschier stimar il Paiamaint, paear il dabet, cun il

duas, u ple parfugnas hon da parteir eigna tgiasa, sche deigia mintgina haveir la sia Part ve dalla steiva, e tgeadafia, e pro rata pudeir galdeir sainza parteir. Abar igl sopraple deigia guirg partia a buna feè, e quella part, tge se gravegia, po sene, et Onn haveir la sia Cuminada an Kella maniara e fuarma, seu igl Capetal avant daclara davart igl Cuminar.

[f. 19v] Cap: XXXXXIX.

Davard Pajear.

Davart igl pajear eigr tgschanto, tge par dabets, e pajamaint, nova tge ning errour, vegia ning basigns da cumandar avant dreitg, ni da Catgscheir cun Dreitg par sa far pajear, fonder eign po tras igl Landveibal, mastral, u Cuvig da Kell Dreig, sott igl Kall tocca tiars tal Dabet, igl far Cumandar, e dar part tge igl Debitour sen l'otar de, seu l'eign de sen l'otar dues restar a tgiasa, e pajear a Kell, agli Kall el è dabet cun Daners, odar pens, e per igl Pajamaint, u dabet as laschier stimar or sainza nigina Contradiztgziun, e la stimadeira dee esar per fenit (per fenit), abar Keigl tge la Valetta, e betg pli tgear.

Cap: XXXXXX.

Ple davart Pajamaint.

Item è tgschanto, tge Kell, tge dabet a l'otar, e paja betg, seu el ho ampurmels, et è ublija, Kell sto suaintar igl nos startet laschier stimar igl pajamaint, e pajear igl

muant sco qui sieua schcritg, antokan tge el ho da queilg: Prieramaintg Cun Wananks, Parlet, Padealas, tge segian antieras, cun Tretschas è seian antieras, cun f: h: Nuarsas, steerlamainta, Wadeals, oder muigs numnadaimaing sot duas ons, cun f: h. Boffs sanos, è Vakas Da laitg, sot feis laitgs [f. 38^r] è fainsa Defet, ancaloura degijan da quel furnumno Muant Itimar adeingn sen ilg plj Tiers dela suma oder sumgliantamaintg ailg dabet, suaintar la conschienscha dils stimidoers, è schi aber quel tge è Dabet, nu ues bitgia da quel furnumno Muant, sche degi è Posfa, il Creditour alloura prender Nunnadamaintg per R. 10 floer, è queilg tge è ple per R. 10 sche ho el la letgia aloura da prender or dilg Debitour otra sia roba, è queilg Laschiar stimar seu stat se soura, ankaloura Rasaluont speisa per in Meks, e Vilchtgiadeira per in litg Da Dormeir, suaintar la Canoschienscha dils stimidoers. he Ear Cattò per baing è statuia tge ans posci prender per R. 15 Muuant or tgeasa: è sche ilg Capital Reiu a 60 R. sche degien aloura prender fons.

[f. 38^v] Capt. 61.

Dauart siaretzas.

Pli anauant quel tge ho faitg siaretza è nu uot betgia laschier stimar, quel degij dumang queilg dilg dar-scheader cun aufsemel il oberkheit

dabet cun muant Ki siava schreigt, sche dei seu el ho da [f. 20^r] cheigl primieramaing Cun Vanangs, Parlets, padealas, tge sejan antiaras, Cun tretgħas, las Kalas sejan er antiaras, Cun f. h. nuarsas, sterlamaints, Wadeals, odar muigs, numnadaimaing muigs sott duas Onns, Cun f. h. Boffs sanos, e Vatgias da laig sott 6 laigs, e fainza defet, ancaloura degi da Kell furnumno muant adegna gnirg stimo sen igl pi tiars dalla somma, u sumgiant aigl Dabet, suaintar la Kunaschienscha digls stimidours: schi Kell, tgè dabet vefs betg da Kell furnumno muant, sche dovefs, e pudefis igl Creditour alloura prender numnadaimaing par 10 R flour, e igl sopra ple tgel tgiertgia da Kells 10 R ho el la letgia alloura da prender or otra Roba digl Debitour, e Kella laschiar stimar, seu statt se soura: Ancaloura rasolvont Vivonda, per eign meifs, e Vilgtgiadeira par eign letg suainta la Kunaschienscha digls stimidours. — Glè er Kato par bung, e statuia, tge ans posfa prender par 15 R muant or tgħiġa, e sche igl Capital reiva a 60 R, sche degia eigu ratgschevar tanta Valetta da f. h. Biaxtgia, pafsa abar igl Capital 60 R, sche degial alloura prender fons schaschangt.

[f. 20^v] Cap: LXI.

Davart Siartats.

Ple anavant Kell, tge ho faig siartat, e vott betg laschiar stimar, Kell degia igl de siava digl Dar-schiadar, cun igl Oħarkeit ansemal

(sche glien intimos Parsiaua) as Ratrer alla Tgeasa, e Cuart, è oor dilg sia Dilg debitour facultat per il dabet stimar or daner, lo tiars degij il debitour ear portar Giu tots costs, è dons tge Geia, è daue en cun l'oter gnir stime è piglia or seu stat quo scritg.

Capt. 62.

Dauart Stuscheare, oder paear.

Pli anauant è statuia, quel tge è dabet à l'otter, oder d'satisfar, degij il fias dabet da daners paear fetz, e quel tal dabet betgia stuscheare [f. 39v] sen oters per trer el liber, e queilg tge Ving stuschia sen oters Degij auant dreitg Valeir Nanota.

Capt. 63.

Da Waleir la Parola dilig hom.

Item è schantò tge schi en amprometta à l'otter segij Daners oder otra Valeta, Da Ieo tge polsa ueir nom, sche degij quell, oder quella talla Persuna satisfar la lur anpromessa è saluar il fias Plet queilg tge el ho ampromes an quella Veisa tge la Parola dilig hom degij Valeir an tottas empromischuns, i degij ear orainfar queilg nigijn da Nigin oberkheit gnir scharmagia ne defendia suainter nos damanara è startet.

[f. 39v] Capt. 64.

Dauart schains.

Gle schantò tge nigin degij ne per Daners amprastos, ne per Dabets da pens haueir ple schains, ne podeir far ilg Kint ple tge 3 Kretzers ad

/: sche en par Keigl intimos:/ gnirg traig alla Tgeasa, e Cuart, et or dalla sua digl debitour facultat par igl Dobel Danér gnir stimo or, lo tiars dee igl debitour era purtar giu totts Costs, e douns, tge Vonn, e dee gnir stimo glein cun glioar, e piglia or, seu stat Ko scretg.

Cap: LXII.

Davart Stuscheare, u pajear.

Ple anavant eigr statuia, tge Kell tgè dabett à l'otar, u ho da sottaffar, degia pajear fez igl fias dabet da daners, e Kell tal dabet betg stuschiar sen otars, par astreng fazez libar, e Keigl tge ving stuschia sen otars, degia avant Dreig valeir navot.

Cap: LXIII.

Davart Valeir la Parola digl homm.

[f. 21r] Item è tgschanto, tge sche eign ampurmetta eignsatge a l'otar /: seigl igl Daner, u otra Valetta da tge nom tge seja:/ sche degia Kell, u Kella tala parfugna sotiffar la sua ampermessa, an tala veifa, tge la parola digl homm sto valeir an tottas ampmaschungs: Orainfar Keigl degia er ning da ning Oberkeit gnir defandia, e protegea, suaintar Damanar, e nofs startett.

Cap: LXIII.

Davart Tgschaings.

Gle tgschanto, tge ning degia ni par Daners amprastoofs, ni par Dabets da pents haveir, u pudeir Kintar ple tgschains, tge 3 Krezars

on per Mintgia Ransch, tge leia
tge in Vegia amprastò or, ilg Dauer
sen fain, oder sen otras tgiosas.

par Ransch ad onn, orainfar tge
eign vegia amprasto or igls daners
sen faign, u sen otras tgiosas.

Capt. 65.

Dauart Manar ilg schains aintan
enn Kint.

Item è statuia tge sche Ving
laschia star en Dabet oder Capital 11,
oder 12 onns sainsa far Kint, aber
aint ils 11 onns oder 12 onns Ving
Mano ilg Kint, schi en ilg [f. 40r]
oblijas aint ils 11 oder 12 onns da
Manar, è far an en Kint quell
Dabet, oder Capitall, è queilg lensa
schains four schains, ear per Mintgia
Ransch agaal 3 Kretzers à don e
betgia ple, he ear catò per bain è
ordino, tge cuura tge Ving mand
en Kint è la somma pafsa, 10 R. schi
Degijl adina gnijer clamo, e eser
preschaint enna Pa[r]ditgia oder schi
basta è segij auonda dalla fotis-
schritiun oder la noda Dilg debitour
faigt fott.

Cap: LXV.

Davart manar igl tgchains antan
eign Kint.

Item è statuia, tge ning laschia
star eign Dabet, u Capital 11, u
12 Onns sainza far Kint, sondar
anten igls 11 oder 12 Onns vigna
mano igl [f. 21v] Kint, e aintan
igl Kint, tge ving faig aintau igls
11 oder 12 Onns, enaigl ubliias
da trer ausemal, e far eign Kint
Kell dabet, u Capital, e Keigl sainza
tgchains sur tgchains; er Kintont
angal 3 Krezars par Ransch ad Onn
e betg ple. Da ple è er Kato par
biung, e ordino, tge Koura tge ving
mano eign Kint, e la somma pafsa
10 R., sche degi adegna nirg Clamo,
et esar parschaint eigna Pardetgia;
odar tge dovesc esar la sotta
scrifgzziun, u la noda digl Debitour
faigt fott.

Capt. 66.

Dauart schains schi Ving laschia
star en Kint Capitall ple tge
12 Onns sainsa far Kindt.

[f. 40v] he pli anauant Dauart
schains schantò tge schi ansitgi
laschia star en Capital oder Dabet
ple tge 12. onns sainsa far Kint è
scoder, sche he ein betgia oblijas da
Dar schains sieua ilg Plij Dauos
Kint faigt.

Cap: LXVI.

Dauart Tgchains, Cur tge ving
laschia star eign Capital ple tge
12 Onns, sainza far Kint.

È ple anavant davart tgchains
tgchantò, tge sche eign satgi laschia
star eign Capital, u dabat ple tge
12 Onns sainza far Kint, e duman-
dar; sche alloura eigr betg ubligaziun
da paear tgchains digl davos Kint
faigt anno.

Capt. 67.

Dauart Batterlar counter honour.

Glè lchiantò tge quela Persuna, tge Baterla conter honocr d'ena otra persona, è nu poò queilg Betgia sufficientamaing suainter la Canoschienscha Dilg Dreitg Metter è musar se, quela talla Persuna degij aloura far enna Raclamada auearta auant la Batgiata Dilg dreitg, [f. 41^r] tge ella Vegia Baterlo fotzamaing conter l'honur d'lotra Persuna, è Vegia mantia, aloura he talla falondra persuna crudada falla al L: Vogt R. 2. è Kretzers 10. ear pli anauant suaintar la cagnoschienscha dilig dreitg gnier cisticida.

Capt. 68.

Ple Dauart deir mal encunter le honour.

he statuia tge las fallas da Pleets, la qualla poñ guier faitgias giù è Decideidas à Tenor startet Dils Gijros fainsa Vignir auant Crim. oder L: Vogt degij aloura eafsar nigna falla al L: Vogt.

[f. 41^v] Capt. 69.

Dauart faar Praitgias.

Item è statuia è ordino tge nigin aintan nossa Terra Guiadeia (segij tgi tge Viglia Gront oder Pitschen) degij Podeir far Pratgias, oder Mouentar se ni el setz ne tras otras Persunas, au tge fuorma oder Maniera tge possa Eafsar Numnò, è in qualla tgiosa tge la Pratgia poder Gnier faitgia, segij per daners

Cap: LXVII.

Davart Battarlar Cuntar l'honour.

Glè tgchanto, tge Kella Parfugna, tge batearla Cuntar honour deigna otra Parfugna, e po Keigl [f. 22^r] betg avonda pruar suaintar la Kunafchianscha digl Dreig, e Mußarse, sche dejaigl Kella Parfugna alloura far eigna Raclamada avertamaing avant la Batgieta digl Dreig, tgella vegia Batterlo foza-maintg Cuntar la honour da l'otra Parfugna, e mantia: e da ple è Kella tala Parfugna falondra Crudada falla aigl Landvogt 2 R. 10 Krezars, e ple auavant guirg Kiftieida suaintar la Kunafchianscha digl Dreig.

Cap: LXVIII.

Ple Davart deir mal Cuntar honour.

È statuia, tge las fallas da Plets, las Kalas pon nirg faitgias giu, e decideidas tenor startet etc. digls Giros, sainza nirg avant igl Criminal, u Landvogt, sche dee alloura efsar nigna falla aigl Landvogt.

Cap: LXVIII.

Davart far Pratgias.

Item è statuia, e Ordino, tge ning an noisa Teara, e Guiadeja /: sejaigl Kell tgitgel viglia, u pitgschan, u grond:/ deja pudeir far Pratgias, u las lavantar se, ni el fez, ni tras otra gliogt, an tge maniara, e forma, possa efsar, e an tge tgiosa possa [f. 22^r] mai guirg faitgia, ne par Daners, ne par

oder Valetta da Daners, sco ear per Maglier è beuer. E' quell tge surpas[s]a queilg è non salua betgia se, quell oder talla perfunas deian Eafsar crudadas falla senza Gratia R. 500: è Gnicr Traits aint è dos perantiera-maing alla Terra è Laschias à della.

[f. 42r] Capt. 70.

Dauart Difets Dell f: h: Bieschtgia.

Pli è schantò è ordindò per ils Difets Della f. h. Bieschtgia tge il Vendader oder quell tge dat f: h: Bieschtgia Giù da dabet, degij eser oblija da star sott per tott è Dauart totta Malateia da biestgia Treis Meks, sieue tge Gle dauento ilg Martgia senza Nigina Contradictiun è da Treis Meks anue è, è il Vendader al Comprader betgia ple oblija da responder, aber per questas tgiosas, è Mendas tge Vingnian qui sieua non ein bitgia oblija da star sott, Numnadamaing per la falera, è tge ina f: h. vaka hò bitto giù en corn, e per il Mal neir per quests difets he il Vendader betg oblija da star sott, è ston piglier giù Da Dabets.

[f. 42v] Capt. 71.

Dauart surportar in f: h Vaka.

I Glie eara schantò tge Cuura ina f. h Vaka surporta angal 18 dees da far Wadeall, sche degij per amour da queilg il Vendader eser crudò Nauotà, schi la f: h. Vaka aber surporta 19 deis, sche degij igl Vendader paear 19 batz e da queilg anve Mintgia dè en batz tant (Tant) Taimp sco la f. h. Vaka surporta,

Valette da Daners, seu er ni par Bevar, ni par magliar, e tgitgi Keigl non salva se, e surpalsa, Kell tal, u tala parsugna doves esar Crudada falla 500 R., igls Kals degian gnirg traits aint, e dois, e laschias alla tearra.

Cap. LXX.

Davart defett dalla f: h. Biaxtgia.

Glè er davart defett dalla f. h. Biaxtgia tgschanto e ordino, tge igl vandadar, u Kell tge dat f. h. Biaxtgia giù da Dabet, degia esar ubliia da star sott par tot, e davart totta malateja da Biaxtgia, e Keft par treis meis siava tge gle davento igl martgea fainza nigna cuntradiztgiun: abar da treis meis anve è igl vandader betg ple ubliia da star sott aigl Cumpradar. Par la fallera abar, e par igl mal neir, è igl Vandadar betg ubliia da star sott, e sche eigna f. h. Vatgia betta giu eign Coarn, devels Keigl esar ning defett, e la ston Kella piglea giu da Dabett.

Cap: LXXI.

Davart surpurtar d' eigna f. h. Vatgia.

Glè er Kato, tge Koura tge eigna f. h. Vatgia surpoarta angal 18 deis da far Wadeal, sche degi igl vandader par amour da Keigl navott esar Crudo: [f. 28r] sche la f. h. Vatgia abar surpoarta 19 deis, sche degi igl Vandader paear 19 bazs, e da Keigl anve mintgia de eign baz tants dees seu la Vatgia surpoarta.

Capt. 72.

Dauart stimar f: h: Bieschtgia.

I Glie schantò tge cuura duas è ples Persunas fon stimar f: h: Bieschtgia schi pod quella Part tge se Grauegia da quella stimadeira, far furueir è restimar Da duas Gijros da Crim. al proxim lia, aber sen il Mains Part [f. 43^r] Tier la qualla Reuifiun è surveisa degij alloura restar. Vingn igl aber Marcado Dellas Parts, oder Baratto, è Betgia stiomò, sche degij alloura restar tier quella senza reuifiun. La reuifiun degij Gnir faitgia foletamaing Dils Giiros da Crim. senza ils stimidoers tge en stos auant.

Capt. 73.

Dauart Martgias da fons e tgeasas.

Item è statuia sche ein Venda oder tge el Dat giu da dabet, il fias fons, è Laschia stimar quel fons ils stimadoers da Comin oder Tras otra Galanta Glioc, schi degij restar tier queilg, e noua tge l'enna part se agrauenia Della stimadeira, quel po puspee far restimar quel fon en term d'en deè et in onn, da duas Gijros [f. 43^v] Dilg Ciuil da quella Vischnanka senza part, noua tge la anprima stimadeira he dauentada, cun ansemel en stimadour da Comein, è schi el nu fò Bitgia restimar an Termen d'en deè è in onn, schi ho el da lur anueè Nigin dreitgs lo tiers, sche il Vendader è cumprader aber Martgiedan, oder Ba-

Cap: LXXVII.

Davart stimar f. h. Biaxtgia.

Item è tgchanto, tge Koura Duas, u ples Parfugnas fon stimar f. h. Biaxtgia, sche poo Kella Part, tge sa gravegia da Kella stimideira, far furveir, e restimar da duas Giroos da Criminal antan igl proxim lia abar feigl mang Part: tiar Kella restimadeira alloura u Revisiung degial restar: Vignaigl abar dallas Parts faitg martgea, u Baratt, ed è betg sto stimo, sche deigl alloura restar tar Keigl fainza Revisiung. La Revisiung furnumnada degia nирг faitgia angal digls Giroos da Criminal fainza igls stimidours tgen stofs avaint.

Cap: LXXIII.

Davart Martgeas da fons, e tgeasas.

Item è statuia, sche eign Venda, u dat giu da dabets fias fons schachant, e lascha stimar Kell tras igls stimidours da saramaint, u tras otra galanta gliogt, sche dejai gl restar tar Keigl, e nova tge legna Part sa gravegia dalla stimideira, Kella po pupe [f. 23^v] far restimar Kell fous a tearm da de, et onn da duas Giroos digl Civil da Kella Visnancka fainza Part, nova tge la prema stimideira è daventada ansemal cun eign stimidour da Cumeing, e sche el fo betg restimar an tearm da de, et oun, sche ho el da lor anve nings dreigs ple londarve, sche igl vandadar abar, e Cumpradar martgeadan, u barattan, e laschan

rattan, è nu laschan bitgia stimar,
schi degij restar tier queilg sensa
reuiiu.

Capt. 74.

Dilg stroff da quels tge Prenden se
Da Maridar Vnfants Da otters.

Gliè schantò tge quella persuna
tge prenda se da Maridar Vnfants
d' otra Glioct, senza saueir ne Voluntat
dilg bab è della mama, da tals
Vnfants, oder ils plij Tiers Paraints,
è quels tge ho an Tgijrra / esent
mort [f. 44^r] Bab è Mama / quella
talla persuna croda R. 50 cun an-
semel tots costs tge Giessan da
quellas Warts, in Tallas Tgiosas
crodan ear ils Paraints schi els fon
queilg dantant è Cuura ils Vnfants
hon ank bab è Mama an Vetta,
è quella penna degij gnir Traitgia
aint senza Gratia, è dada la Measadat
al fig^{re} L: Vogt è lotra measadat
alla Terra.

Capt. 75.

Dauart farr ilg Componiren.

I Glie par Basins stimò è schantò
tge nigijn Lantfogt Vegij Toritat
ne possi cun nigijn lantsman è
forestier far ilg Componiren ne se
agiustar aintan falla d'anportanza
è d' Gronda Consideratiun sainsa
saueir è Voluntat è Consentamaint
da tot il dreitg Crim.

[f. 44^v] Capt. 76.

Dauart far il Gegenrecht.

Item Eigl schanto tge sa posfa
far ilg gegenrecht Numnadamaing

betg stimar, sche degiaigl restar tiar
Keigl fainza Revisiung.

Cap. LXXIV.

Digl Stroff da Kells, tge prendan
se da Maridar Unfants da d'otars.

Gliè tgischanto tge Kella Par-
fugna, tge prenda se da maridar
Unfants da d' otra gliogt fainza saveir,
e Voluntat digl Bab e Mamma da
tals Unfants, e digls pi tiars Paraints,
e Kells tge hon tgiira da d'els
/: fiont moarts Bab, e Mamma :/
Kella tala Parfugna Croda 50 R.
ansemal cun totts Kosts tge gelsau
da Kestas Varts: an Kestas tgiosas
fallan er igls Paraints, sche els fon
Keigl dantant, tge igls Unfants hon
aung Bab, e Mamma an Vetta: e
Kefta pagna degia gnirg stgiessa
fainza graztgia, e dada la Measadat
aigl Landvogt, e la Measadat alla
tearra.

[f. 24^r] Cap: LXXV.

Davart far igl Componieren.

Gliè Katò par Bafings e tgischanto,
tge ning Landvogt vegia Auctoritat
e Polsa, da far igl Componieren
cun ning tarriar, ne folastiar, ni da
fa gistar, e gnirg giu an fallas
d' impurtanza: e da gronda Con-
fideratzgiun fainza saveir, e volun-
tat, u Consentimaint da tot eign
Criminal.

Cap: LXXVI.

Davart far igl Gegenrecht.

Item è tgischanto, tge sa posfa
far igl gegenrecht, numnadamaing

in quella fuorma è Maniera tgo Ving Tratto, è hantlagia cun nous Dauart Trer aint somas oder paear Dabets posan ear noes in quella Madema Maleira Contrattar è hantlagiar Cunter quels Talls.

Capt. 77.

Dauart faar las Domengias, festas,
è firos.

E igl schantò è statuia tge nigina Persuna degia Podeir eir seu deis da Dumengias, oder da soings Apostels, seu ear sen festas da Nossa dona, [f. 45^r] oder otras Principalas festas è firo: cun Nigijna soart da Markanzejas, e legij cun Bofs, cauals, oder portar sen Dias (Rasaluont queilg tgè ston portar sen ils colms, Aklas, Alps, oder schiglio ensetge pak; fainsa scandells) Ear betz sen tals deès eir ora da tgeasa, sco ear betzia il deè, auant per nott tge posen sen tals deis Turnar à tgeasa, sumgiantamaing non degij ear bitgia far eir Nigijnas rodas da Mulein sen tals dees antokan sieua Aua Maria, (resaluont aintan basins Tras licenzia del sig: Plauant), è tgi tge nu salua bitzia se quelg sco stat si suura, quel degij sensa Gratia Crudar fallas duas Carunas à batz 24 per caruna, è quellas degian ferueir, al L: Vogt è alla Terra.

[f. 45^v] Capt. 78.

Dauart Prender aint Waschings.

Pli anauant eilg schantò è ordinò tge sche ensitgij an en Cumein oder

an Kella fuarma, e maniara, tge ving tratto, e handlagea cun nous davart treer aint somas, u paear dabets, posan era nous an Kella maniara contratar, e handlagear ancuntar da Kells tals.

Cap: LXXVII.

. Davart far las Dumengias festas,
e firos.

Davart far las Dumengias etc. eigl tgchanto, e statuia, tge nigna Parfugna aintan nolsa tearra degia pudeir eir sen deis da Dumengias, u da soings Apostals, seu era Da Nossa Donna, u otras principalas festas, e firos cun nigna schoart [f. 24^v] da Markanjeja seiaigl Cun Bofs, tgiavals u portar se Dias /: rafarvont Keigl tge an stols purtar sen igs Colms, Acclas, Alpps, u schiglò ein fatge pacc fainza tgchandal:/ er betg sen tals Deis eir or da tgeasa, seu er betg igl de avaint, parnot tge posan sen tals deis turnar a tgeasa. Sumgliautamaing dovesan nigr faigt eir niguas Rodas da Mulein sen tals deis antokan sia l'Ava Mareja, rafarvont an basings tras lubianscha digl signour Plavaint, e tgitge salva betg seu stat se soura, Kell degia fainza graztgzia Crudar falla duas Crugnas Kintont bazz 24 par Crugna, e Kellas dejan farveir aigl Landvogt, e alla tearra.

Cap: LXXVIII.

Davart prender aint Vacheings.

Ple anavant eilg tgchanto, e ordino, tge sche eign Cumein, u pleif

Pleif, aintan nossa Terra, Voles prender aint en Wasching, il qual nu segij bitzia natecf dalla Terra, schi nu pool queilg Cumein bitzia Prender aint fainza faueir, è Voluntat dinna Lodeiula Terra.

Capt. 79.

Dauart la Cretta.

I Glie schanto è ordino tge sche an nossa Terra Vignis ena Persuna è habitas an Nossa Terra, la qualla no fijs bitzia Della nossa creta Catholica, Apostolica, e Romana, è quella tala [f. 46^r] Persuna piglias se Da duspitar Cunter la nostra creta Catolica quella Talla persuna, degij Eassar Crudada fainsa nijjuna Gratias 5 Crunas las quallas degian ferueir è Gnír dadas alla 'Terra.

Capt. 80.

Dauart Varden sur Persunas tge Votten Eir an Claustra.

A: 1711 Eilg Ear dalla Pluralitet dellas Pleifs Catto, è schanto, tge sche ansitgi da nossa Terra, an Cuort oder an lung Taimp Voleis Eir an Claustra, talla persuna na degij, ne au possi dar ne schantar il fias fons schachant è Effectiùd alla Clostra per fias agian, ne ilg fons tge quella Talla Persuna haues d'hirtar [f. 46^v] ne schearnar la Claustra per hirtavla da tall fons, bain aber far or ilg Daner dilig fons, è cun queilg pod ella Conplaneir la fia intensiu.

an nosfa tearra volefs prender aint eign Valscheign, igl Kall è betg nateif dalla tearra, sche pe Kell Cumein, u pleif betg igl prender aint fainza faueir, e voluntat dalla ludefla tearra.

Cap: LXXIX.

Davart Duspitar dalla Cretta.

Glè tgischanto, e ordino, tge sche aintan nosfa [f. 25^r] tearra gniß eigna Parfugna, e habitas glaint, la Kala fiss betg dalla nosfa Cretta Catholica, apostolica, e Romana, e Kella tala Parfugna pigliafs se da Duspitar Cuntar la nosfa Cretta Catholica, sche degia la tala Crudar an paigna da 5 Crugnas, las Kalas degian nírg dadas, e farveir alla tearra.

Cap: LXXX.

Davart las Parsugnas tge votten eir an Clostra.

Anno 1711 èigl era dalla Plurallitat dallas Pleifs Katto e tgischanto, tge sche eign satgi da nosfa tearra an Kuart ù an lung taimp leß eir an Clostra, sche ni degi ella, ni possa tgischantar igl fias fons schachaint actualmaing fias, u Kell fons, tge tala havefs da irtar tgischantar alla Clostra, ni Kella tgischearnar par irtafla da tal fons: abar po baign far or igl Dáner, e cun Kell Cumplaneir la fia intenziu.

Capt. 81.

Dauart forestiers hinderves.

Eu foletier oder ples Persunas
las qualas Caseshan, oder se Votau
Tigneir se, aintan noissa Terra degian
per Mintgia Parsuna sur 10 onns
Viglia metter enna sufficenta sijartat
da R. 50 alla Terra.

[f. 47^r] Explication e Corection
fur Varfaconts Capitels

Capt. 29.

It Doues Efssar mes Tiers per
schantamaint, sche in Wief, oder in
Giufen fasches in Matta V ina Wiefs
Vignir Portanta, quel tal daues Efssar
Crudo falla R. 32, è sche quelas
Persunas poon far dar ansemell è
signar aint, auant tge na Vignian
Examinadas dilg Crim, sche nu ne
Crudo Nigijna falla.

Capt. 64.

It tge Daues Efsser anklitg, tge
feia sufficientamaing è auondo, Della
fotta scriptiu dilg debitour tge feia
sotto ina obligatiun faitgia o ueira
la sia noda.

[f. 47^v] Capt. 70.

Anstailg Galiks, in scheart Mall
Da f: h: Bieschtgia, tge il qual mall
daues Efsser anklitg (falera). It. sche
ina f: h: Vaka schitsches, or in Corn,
non daues efsser Tignia per ina
Menda, fonder la daues quella Talla
f:h: Vaka Vignir pigleida Giù da Dabet.

Capt. 72.

Aintau Reuifiuns è da anklieir
tge doues agall eaissar 2 signours
Gijros da Crim. da far ina reueisa,
ina, sainsa ils stimidoers tge hon
stima Ve davant.

Cap: LXXXI.

Davart forastiers hinderfees.

Eign forastiar, u ples Parfugnas,
las Kalas Cafelchan, u la vottan
tign[e]ir se antan noffa tearra degian
par mintgia Parfugna, tge paſſa
10 Onns da Vigliadetgna [f. 25^v]
mettar eigna sufficenta sijartat da
50 R. alla tearra.

Tott Keigl Vigna faitg, et obſervo par
ple lod, e Glorgia da Dia
honour da totts igls Soings
Baign star dalla
tearra, e tottas
Pleifs
da
Sursees
Amen.